Uitgegeven te No. 92, Wale straat, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.

Termen:—In de Stad per jaar Rds. 22 per kwartaal Rds 5 4.—In de Buiten distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal.

***** Prys 8d. per enkeld Nommer.

Published at No. 92 Wale street. Cape Town every Monday and Thursday Mornings and dispatched to the Country Distr icts by the first ensuing post.

Terms:—In Town Rds. 22 per Annum. per Quarter, Rds. 5 4—In the Country, for the two Papers) Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but wher the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement tot he Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum 'or Rds. 5 4; per Quarter

***** Single Paper 8 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. W. P. R. Dixon, Bloemfontein, De Hr. J. C. Hofmeyr, Burgersdorp; De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. Th. Osterloh, Caledon; De Hr. P. C. van Ellew e, Clan william; De Hr. J. L. Knobel, Colesberg; De Hr. J. D. van Dyk, Cradock; De Hr. J. M. Johnson, George; De Hr. W. G. Zinn, Graaff-Reinet; De Hr. L. Clemens, H tentots Holland; De Hr N. Meyer, Ex Hartenbosch distrikt Mosselbai; De Hr. C. W. Nelson, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. M. Hamman, Malmesbury; De Hr. D. A. de Villiers Paarl; De Hr D. Taubes Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr.——Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. D. J. de Villiers, Tygerberg; de Hr. J. F. Gerber, Richmond; De Hr. John Becker, Riversdale; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wellington Afdeeling Paarl: De Hr. C. Beck, Ex. Worcester; De Hr. W. Moore, Wynberg; De Hr. C. W. Hutton Faure-Smith. C. A. Neser, Middelburg, De Hr. P. W. O. Auret, Robertson.

DEEL XXVI. MAANDAG, DEN 20 AUGUSTUS 1855. No. 2,059.

COMMITTEE VAN WELDADIGHEID,

VOOR DE LYDERS DOOR DE LAATSTE OVERSTROOMINGEN IN HOLLAND.

EENE *inteekening* tot bovengemeld einde ten kantore van den heer O. J. Truter, Sen., in de St. Georgesstraat geopend zynde, kwamen aldaar eenige vrienden van die zaak byeen, ten einde een committee te formeren; wanneer besloten werd dat het gez. committee zoude bestaan uit:—de heer O. J. Truter, Sen. (Tresaurier.) Dr. Chr. Fleck, Edele heer D. G. van Breda, de heer J. Tromp, Dr. A. N. E. Changuion, de heer J. P. E. Faure.

Allen die begeerig zyn tot deze *goede zaak* bytedragen, worden verzocht hunne namen ter neder te stellen op eenige van de inteekenings lysten welke tot dat einde zullen geplaatst worden in de publieke bibliotheek, de banken, assurantie kantoren, by de boekverkoopers en by den Tresaurier.

Indien dergelyke committees in de buiten districten worden geformeerd zal het centraal committee in de Kaapstad met genoegen op zich nemen om naar Holland over te maken eenige bydragen alzoo byeen gebragt, of van enige individuen die begeerig mogten zyn aan hunne vrienden in Holland herrinnerd te worden.

LYST VAN INTEKENAREN:

Bedragen reeds geadverteerd £180 9 6

De Tresaurier verzoekt de ontvangst te erkennen van de volgende additioneele Subscriptien:—

	£	s.	d.
W. Noke ..	1	0	0
Eerw. Heer Hoets ..	2	0	0
J. A le Sueur ..	1	1	0
S. H. Scheuble ..	1	0	0
C. Schmieterloew ..	1	0	0
Jan Steffen ..	1	0	0
L. Marquard, Sen. ..	0	10	0
Een Vriend ..	0	10	0
Geo. Greig ..	1	0	0
Door den Eerw. P. E. Faure, van Wynberg, Bedragen gecollecteerd na de Godsdienst	£9	0	0
J. W. Eksteen ..	2	0	0
C. B. Dreyer ..	2	0	0
C. G. Blanckenberg ..	1	0	0
F. J. Kotze ..	1	0	0
A. Logie du Toit ..	1	0	0
Major Hope ..	1	0	0
J. T. Jurgens ..	2	0	0
P. D. Morgenroodt ..	1	0	0
D. J. H. Ruytenbeek ..	0	10	0
S. V. Cloete ..	0	10	0
J. A. Stegmann ..	£22	0	0

Door den Wel-Eerw. T. J. Herold, van Stellenbosch, bedragen gecollecteerd na de godsdienst. £13 0 0

LYST No. 1.

J. van der Byl ..	1	1	0
H. L. Neethling ..	0	10	6
D. F. Naude ..	0	5	0
C. J. Ackerman ..	0	5	0
J. C. Heyneke ..	0	5	0
J. D. J. Joubert ..	0	5	0
Een Vriend ..	0	5	0
M. Neethling ..	0	5	0
Een Vriend ..	0	5	0
S. J. de Villiers ..	0	5	0
J. C. Skead ..	0	5	0
M. Mc'Kay ..	0	5	0
P. D. Z. ..	0	10	0
Eene Vriendin ..	0	2	6
D. Melville ..	0	5	0
Eerw. F. Carlyon ..	0	5	0
Een Vriendin ..	0	3	0
D. J. B. ..	0	2	6
David Pool ..	0	5	0
A. C. van der Byl ..	0	2	6
D. Bosmam, Pz. ..	0	5	0
Blackord ..	0	5	0
....	0	1	0
Een Vriendin ..	0	2	6
Arend Laurrens ..	0	1	0
Pieter Pietersen ..	0	1	6
Een Vriend ..	0	10	0
J. A. Holtman ..	0	10	0
J. F. du Toit ..	0	5	0
J. M. de Wit ..	0	2	6
Sophia Joubert ..	0	5	0
J. W. Hauptfleisch ..	0	2	6
Een Vriend ..	0	5	0
J. A. Groenewald ..	0	5	0
P. P. Haubtfleisch ..	0	5	0
P. de Villiers ..	0	7	6
C. G. Lindenberg ..	0	3	0
C. L. Neethling ..	0	5	0
D. J. Hoffman ..	0	5	0
J. Fairclough ..	0	5	0
J. S. van Niekerk ..	0	5	0
J. P. Bosman ..	1	0	0
G. Terlinden ..	0	10	0
F. M. de Villiers ..	0	10	0
P. J. Marais, P.Nz. ..	0	5	0
J. Brink, Dz. ..	0	3	0
H. Hugo ..	0	10	0
Jacs. P. Bosman ..	0	5	0
Christian Myburgh ..	0	3	6
Een Vriend ..	0	5	0
Daniel F. Bosman ..	1	0	0
Ino. Edwards ..	0	5	0
A. P. Smuts ..	0	10	0
P. Bosman ..	0	5	0
A. P. Cloete ..	0	5	0
P. A. Brink ..	0	5	0
J. Roos ..	0	5	0
J. H. Groenewald ..	0	5	0
Dl. du Plessies ..	0	5	0
P. Roux, Pz. ..	0	10	0
J. du Toit ..	0	6	0
B. Daneel ..	0	3	0
D. W. Daniels ..	0	5	0
G. J. du Toit ..	0	3	0
Een Vriend ..	0	2	6
A. G. H. Daneel ..	0	2	6
J. Withal ..	0	3	0
Izaak ..	0	5	0
C. P. Marais ..	0	5	0
Wed. C. G. Marais ..	0	3	0
P. Fick ..	0	2	6
Een Vriend ..	0	3	0
A. S. van Coller ..	0	5	0
G. K. ..	0	1	0
N. N. ..	0	5	0
J. C. N. M. ..	0	1	0
Eene Vriendin ..	0	1	0
Fozel ..	0	1	0
Jelle ..	0	1	0
Thies ..	1	0	0
J. Versfeld, M. D. ..	0	2	6
Adrian ..	0	0	6
David ..	0	5	0
J. M. ..	0	5	0
P. J. Hamman ..	0	5	0
Wed. J. C. Bosman ..	0	2	0
S. A. de Waal ..	0	5	0
Een Vriend ..			

LYST NO. 2.

D. J. van Ryneveld ..	1	0	0
T. J. Herold ..	1	0	0
O. M. Bergh ..	1	0	0
J. C. Faure, Az. ..	0	10	0
H. McLachlan ..	0	10	0
C. Smuts, M. D. ..	1	0	0
D. P. de Villiers ..	1	0	0
R. Crozier ..	0	10	0
J. D. Kriege ..	0	5	0
Luesching ..	0	5	0
Joubert ..	0	3	0
J. W. v. Coppenhagen ..	0	5	0
Een Vriend ..	0	2	0
J. van Bakstrom ..	0	2	0
Een Vriend ..	0	10	0
Jos. Hoffman ..	0	2	6
J. Fick ..	1	0	0
F. P. Bosman ..	0	2	6
G. Cornelissen ..			
Weduwe Dk. Cloete ..	0	10	0
P. Korsten ..	0	4	6
J. Wege ..	1	0	0
Eene Vriendin ..	0	2	6
P. D. Myburgh ..	1	0	0

LYST No. 3.

J. C. Faure ..	1	0	0
J. A. Myburgh ..	0	10	0
M. J. van der Spuy ..	1	0	0
Edwin Whily ..	0	5	0
P. A. Myburgh ..	0	10	0
P. J. v. d. Byl ..	1	0	0
P. V. v. d. Byl ..	1	0	0
P. A. v. d. Byl ..	0	10	0
J. P. Roux ..	0	5	0
J. P. Roux ..	0	10	0
P. J. Roux ..	0	5	0
Een Vriend ..	0	2	6
J. H. Neethling, Pz. ..	0	10	0
G. Joubert, Hz. ..	0	5	0
P. G. Myburgh ..	0	5	0
W. A. Joubert ..	0	10	6

LYST NO. 4.

Pieter de Waal, Az. ..	1	0	0
Sax ..	3	0	0
D. M. ..	0	5	0
J. J. Bosman, Sr. ..	1	0	0
M. de Waal ..	0	10	0
P. J. Bosman ..	0	10	0
J. G. Carinus ..	0	10	0

LYST NO. 5.

G. D. Roux ..	0	10	0
Een Vriend ..	0	5	0
J. Hofmeyr ..	0	3	0
D. J. de Kock ..	0	10	0
5 onder de letters N. N. ..	0	13	6
	66	16	0
Totaal ontvangen	£278	7	6

O. J. TRUTER, Tresaurier.

Kaapstad, 18 Aug. 1855.

MUTUEEL

LEVENS ASSURANTIE GENOOTSCHAP VAN DE KAAP DE GOEDE HOOP.

BERIGT AAN LEDEN.

NAEIGT wordt by deze geven, overeenkomstig met de bepalingen van Arts. 17 en 36 van de Acte van Overeenkomst, dat eene SPECIALE ALGEMEENE VERGADERING van Leden van gemeld Genootschap, zal worden gehouden,

OP MAANDAG, 27 DEZER,

aan 's Genootschaps Kantoor, No. 12 Adderleystraat, Kaapstad, ten einde een Directeur te kiezen in de plaats van den heer EDWARD EAGAR, die bedankt heeft.

De Stoel zal te 12 uren aanvaard worden.

Op last van Directeuren,
E. THOMPSON, Sec.

Kaapstad, 3 Aug. 1855.

Mutueel Assurantie Genootschap.

DE Heer P. G. VAN DER BYL (van de firma van PORTER, NICHOLLS & VAN DER BYL,) is verzocht, en heeft bewilligd, te staan als KANDIDAAT voor het DIRECTEURSCHAP in bovengemeld Genootschap, vacant geworden door de resignatie van den Heer E. EAGAR.

COMMERCIEELE

Marine en Brand Assurantie

MAATSCHAPPY,

Opgerigt den 26 February 1855.

Kapitaal £50,000.

DIRECTEUREN,

De heer R. GRANGER, President,
„ J. SHEPHERD, Vice President.

De heer E. SUFFERT,	De heer G. MYBURGH,
„ A. DE PASS,	„ M. A. R. BERGH,
„ L. P CAUVIN,	„ J. C. SILBERBAUER,
„ A. J. ZEDERBERG,	„ W. BERG
„ P. G. VAN DER BYL,	„ F. L. C. BICCARD.

AUDITEUREN,

De heeren J. J. STEYTLER, Sen. en T. MOSTERT.

AGENTEN IN DE BUITEN-DISTRIKTEN.

Stellenbosch,.....	De Heer P. H. Faure,
Paarl,.....	De Heeren Steytler & Smuts,
Caledon,.....	De Heer T. Osterloh,
Swellendam,.....	De Heeren Osterloh & Reitz,
Worcester,.....	De Heeren Van der Byl & Le Sueur.
Port Elizabeth,...	De Heer J. C. Hess,
Grahams-stad,....	De Heer N. Birkenruth,
Mosselbai,.....	De Heer J. Vincent,
D'Urban,.....	De Heer F. J. v. H. Duminy.

Brand Departement.

Tarief van Premien per £100

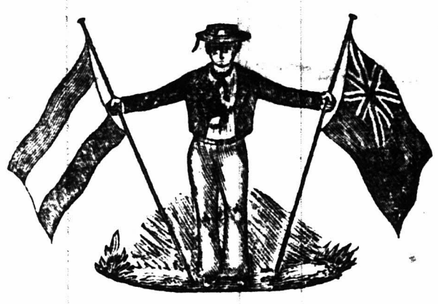
1. Gebouwen met Platten	£0 2 0
2. Gebouwen met Leyen, Pannen of metalen Daken	0 2 6
3. Gebouwen met Rieten Daken	0 17 6

Speciale Assurantien volgens den aard der risicos.

POLISEN GRATIS.

J. A. TRUTER, Sec.

Kantoor, No. 44 St. Georgesstraat.



COOPERS ALGEMEENE PILLEN:

Toebereid volgens een voorschrift van den beroemden Wondheler, Sir ASHLEY COOPER.

DIT onwaardeerbaar geneesmiddel is sedert vele jaren door den bovengenoemden voortreffelyken Chirurgyn talryk voorgeschreven; en de Eigenaar, een voormalig geneeskundige van goeden naam, en aan wien het voorschrift gelegateerd was, als een bewys van persoonlyke achting, werd, door het dringend verzoek zyner vrienden en lyders, overgehaald hetzelve algemeen ten dienste des publieks, in omloop te brengen.

Byzondere getuigenissen, van ontwyfelbare echtheid, zyn ontvangen geworden, omtrent de krachtdadigheid der volgende ziekten, als:—

Kortademigheid.	Verlies van Eetlust,
Gal Ziekte,	Lever Kwalen,
Hoest en Verkoudheden	Wormen,
Tering,	Aanbeyen,
Roode Loop,	Zinkings,
Roos,	Hoofdpyn,
Duizeligheid,	Steen en Graveel,
Jicht,	Zeere Koel.
Slechte Spysvertering	

Als Openend Geneesmiddel voor een huisgezin, zal men het tot alle algemeene einden beantwoordt vinden, en hen tot de grootste hulp verstrekken, die in de binnenlanden dezer kolonie woonachtig en "uren" ver verwyderd zyn van geneeskundige hulp, daar dit geneesmiddel met het grootste voordeel kan worden gebruikt.

Men verzoekt byzonderlyk dat de "Directien" tot derzelver gebruik welke elke dosis bevatten, strikteiyk zal worden nagevolgd.

De volgende getuigenis (een gekozen uit duizenden) wordt als een voorbeeld gegeven der opmerkenswaardige krachten dier beroemde Pillen:—

York, 6 December 1852.

Aan den Wel-Ed. heer THOMAS E. CORNWAL SCALES, Islington, naby Londen.

Mynheer!—Vrywillig wil ik getuigenis geven van de goede werkingen uwer beroemde Pillen. Sedert de laatste 22 jaren heb ik gesukkeld aan eene verslapte lever, en slechte spysvertering, vergezeld van pynen in den rug en over den regter schouder, gepaard aan hartkloppingen, winderigheid, lelyke smaak in den mond by het opstaan des morgens, hoofdpyn en andere mindere toevallen. Een myner vriendinnen hield vol dat ik "Coopers Algemeene Pillen" zoude beproeven, die zy met het grootste voordeel sedert 12 jaren gebruikt had. Ik kan hier alleen byvoegen dat zints ik die genomen had ik volkomen hersteld ben, en die nog gedurig gebruik als een "Openend Geneesmiddel." Ook zyn die Pillen zeer gunstig geweest, in het herstellen van myn oudste kind van eene Lintworm.

Ik zal hen dankbaarheius halde, myne Vrienden aanbevelen, en ben mynheer, uwe dankbare Dienares,

JANE MORTON KIRKMAN.

26 Mei 1855.

Waarde Heer!—Sedert myn aanwezen in deze Kolonie, ben ik gekweld geworden door pynen in de lendenen, vergezeld door groote zwakheid en zekere kenteekenen van waterzucht. Ik heb geregeld gemedicineerd en my onder behandeling van verscheidene Doctoren gesteld, maar zonder gevolg. "*Coopers Algemene Pillen*" hebben echter voor my gedaan wat de Doctoren niet doen konden, en ik ben thans in het genot van volkomene gezondheid. Gy hebt vryheid gebruik te maken van myn naam, en des vereischt naar my in persoon te refereren.

Geheel de uwe,
STEPH. WAHLDYK.

Den heere H. C. ROBINSON.

AGENTEN REEDS AANGESTELD.

B. ALEXANDER, King Williams Town.
J. BREHM, Uitenhage.
BRINK & DU TOIT, Richmond.
BARRY & NEVEN, Swellendam, George, Mosselbaai, Riversdale.
H. DRINKWATER, George.
DE PASS & NICHOLSON, Hondeklipbaai.
J. L. KNOBEL, Colesberg.
GEBROEDERS MOSENTHAL, Graaff-Reinet, Burgersdorp, Aliwal Noord.
J. PATERSON, Port Elizabeth.
J. P. WIGGINS, Koopmanstrivier.

Wordt in Dozen verkocht met Engelsche en Hollandsche Aanwyzingen voor Rds 1, Rds. 2, en 5 Shillings per Doos.

BY DEN ENIGEN AGENT AAN DE KAAP DE GOEDE HOOP:

H. C. ROBINSON,

"Medical Hall," Pleinstraat, Kaapstad.

BEKENDMAKING.

DE Ondergeteekende van woning willende veranderen bjedt zyn welbekende plaats gelegen aan Stellenboschkloof, uit de hand te koop aan, en zal ten einde om meer afgelegene, die in de nabyheid van de stad een ruime en vruchtbare Wynplaats, met Boomgaard en kostbare Gebouwen tot woning begeren, in de gelegenheid te stellen, voor den 14 September aanstaande, hetzelve niet van de hand zetten. De Liefhebbers komen intusschen om zichzelven te overtuigen.

J. S. KRIGE.

Uiterwyk, den 13 Augustus 1855.

VERKOOPING VAN BOEKEN.

In den gemeenschappelyken Boedel van wylen D. DENYSSEN, Senior, en nagelatene Weduwe.

NARIGT wordt by deze gegeven, dat eene publieke Verkooping zal worden gehouden aan de gewezen woning van den overledene, No. 14, Strandstraat, op WOENSDAG AVOND, den 22 dezer, van eene zeer kostbare verzameling RHGTSGELEERDE en andere BOEKEN, behoorende tot opgemelden Boedel, waarvan Catalogussen te bekomen zyn by de Afslagers de Heeren BLORE & BARTMAN.

De Verkooping zal beginnen te 6 uren precies.

P. J. DENYSSEN, q.q.

Kaapstad, 8 Augustus 1855.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED,

In den Insolventen Boedel van LOUIS CABANO.

OP ZATURDAG, 25 AUGUSTUS,

TEN 12 URE PRECIES,

Zal op de Stoep van de Koopmans Beurs, Kaapstad,

PUBLIEK WORDEN VERKOCHT,

MET LIBERALE BONUS,

ZEKERE TWEE STUKKEN EEUWIGDUREND, ERFPACHTLAND, met de daaropstaande Gebouwen genaamd DE KOP VAN DE GROENERIVIER, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, tusschen Dassenberg en de plaats van F. FRITZ, groot 141 morgen, 111 kwadraat roeden.

De plaats heeft uitmuntend Weiland en eene groote uitgestrektheid land om op te zaaijen en tot andere landbouw einden, en een zeer goed WOONHUIS en andere BUITENVERTREKKEN staan op dezelve.

Voor byzonderheden en de Veilkonditien, vervoege men zich ten Kantore van de Executeurs Kamer, Waleskraat, Kaapstad.

C. J. C GIE, R. LE SUEUR, } Gezamenlyke Curatoren.

Kaapstad, 2 Augustus 1855.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

Onroerend Eigendom

IN DE KAAPSTAD.

In den Geassigneerden Boedel van Sir ROBERT STANFORD, Ridder.

DE HEER J. G. STEYTLER ZAL PUBLIEK VERKOOPEN OP

MAANDAG, 27 AUGUSTUS 1855,

Ten 10 ure Precies,

Het Eigendom wel bekend als STANFORD HUIS, gelegen aan het boven ein le van Pleinstraat, Stalplein, in de onmiddelyke nabyheid van het Gouvernements Huis en de Tuinen, een prachtig gezigt hebbende op de Tafelbaai en de Schepen.

Dit eigendom bevat ruime Eet en Visitekamers, Dispensen, en acht Slaapkamers, Waterclosets, Keuken en Knechtskamers, afgezonderd Stallen, Koetshuis; alsmede groote dubbele verdipping PAKHUIS, omtrent 80 voeten lang, met zolder, *alles in goede reparatie*, en zeer geschikt voor eene private woning, of voor een Logieshuis.

Bovengemeld Eigendom kan bezigtigd worden drie dagen voor de verkooping, tusschen 12 en 3 uren.

GEO. D. BRUNETTE, F. HOPE, J. G. STEYTLER, } Geassigneerden.

Kaapstad, 10 Augustus 1855.

Aan Winkeliers, Kuisgezinnen en anderen.

PUBLIEKE VERKOOPING

In den Geassigneerden Boedel van CATHARINA R. E. IMMELMAN, Weduwe wylen WILLEM HENDRIK MYBURGH, van Stellenbosch.

OP MAANDAG, den 27sten dezer, (en indien vereischt den volgenden dag) zullen ten huize van Mejufvrouw MYBURGH, publiek worden verkocht, eene groote verscheidenheid kostbare Koopmanswaren, bestaande in Gros de Naples, Zyde, Alpaka, Glacee, Coburg, Merino, Muslin de Lain, Barege, Cassa, Kleeden, Gingham, Linnen, Wollen en Katoenen Goederen, Lamfer; Zyde en Wolle Kousewaren, Handschoenen, fraaije zyden en satynen Linten, do. Doekjes, Sjerpen, Tjaals, Kraagjes, Hemden, zyden en andere Zakdoeken, Kamerdoek, Keemrik, Durias, Tulle, Kant, Blond, Frontjes, Takjes, Meubel en ander Geruit, Holland, Chitzen, Voerchitz, Tafelgenees, Baftas en andere Linnenwaren; alle soorten Broeken, Boven en Onderbaatjesgoed, Gemaakte Kleederen, zyden fancy Dassen, en Zakdoeken, Baai, Flennel, Naaizyde, Band Garen, Scharen, Naalden, Spelden, Knoopjes, Breiding, Hekeldoosjes, Zyden Sambreeltjes, Hoedjes, Schoenen, Stevels, en vele andere Goederen meer; alsmede een groote kwantiteit Suiker, Ryst, Koffy, Thee, Zeep, Gort, Tamarinde, en Speceryen; Sigaren, Glazen Schuifkast, Rakken, Toonbank met Schaal en Gewigten, enz. enz.,

Alles zonder de minste Reserve.

De VASTE en MEUBELAIRE GOEDEREN des Boedels, zullen nader worden geadverteerd.

C. P. LINDENBERG, Geassigneerde.

Stellenbosch, 14 Augustus 1855.

WEGGELOOPEN.

VAN de Plaats Middenpost, Koeberg, omtrent 6 weken geleden, een jonge Ezelin, met een halter om.—Zy is gekocht van den heer J. VAN REENEN, Conterberg, en men veronderstelt dat zy in die rigting geloopen is. Schutmeesters en anderen worden verzocht, in geval gemelde Ezelin by hen mogte aankomen daarvan kennis te geven aan den Ondergeteekende die de kosten in dank zal voldoen.

A. J. DREYER.

Middenpost, Koeberg, 16 Aug. 1855.

LOGE DE GOEDE TROUW.

NARIGT WORDT BY DEZE GEGEVEN, dat de inwyding van den **NIEUWEN TEMPEL** plaats zal hebben op

HEDEN, DEN 20 AUGUSTUS.

De BB.·. Vrymetselaren worden by deze uitgenoodigd hunne broederlyke hulp by die gelegenheid te verleenen.

Het werk zal op den vollen middag aanvangen.

De Inteekenings-lysten voor het Diner nu gesloten zynde worden de Broederen verzocht hunne Kaartjes te ontvangen by Br.·. Dix, Langemarktstraat.

B.·. G. HEISE,
B.·. WILLIAMS,
B.·. P. A. DE GIER, en
B.·. F.·. WALDEK.

TENDERS VOOR WISSELS,

Tot een bedragen van £27,000 Ned. Ct.,

ZULLEN ontvangen worden door de Directie van de Zuid-Afrikaansche Maatschappy van Administratie en Boedelberedding, in betrekking als Testamentaire Executeuren des gemeenschappelyken Boedels van wylen den Wel-Edelen heer en Mr. JOHANNES HENOCH NEETHLING en overledene echtgenoot Mevrouw ANNA CATHARINA NEETHLING, geboren SMUTS, tot WOENSDAG, den 22 Augustus eerstkomende, ten 12 ure 's middags, voor Wissels van niet minder dan £500 Ned. Ct, tot bovengemeld bedragen van £27,000 Ned. Ct., te worden getrokken door deze Maatschappy op de firma van de heeren VAN HEEKEREN & Co., van Amsterdam, betaalbaar acht dagen na zigt.

A. DENYSSEN,
Sec. by gem. Maatschappy.

Kaapstad, Kerkplein.
No. 5, 9 Aug. 1855.

Kaap de Goede Hoop Myn-Maatschappy.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

HET vierde Paaijement van tien Shillings per Aandeel, is krachtens de 6 Sectie der Acte van Overeenkomst, thans betaalbaar aan het Kantoor der Maatschappy No. 2 Houtstraat.

Op last van Directeuren,
J. SAUNDERS, Sec.

Kaapstad, 17 Aug. 1855.

Lees Hier!

£6 BELOONING.

HEDEN AVOND, VRYDAG, den 17 Augustus, is de WEGGEDROSTE op den Weg van Simonsbaai gegrepen en naar de Stad gebragt, doch in de Walestraat voor de aflevering weder ontsnapt. Hy was toen gekleed met eene vale Jacket, een grys Onderbaatje en een waterproef Mackintosch Overjas met een geel vlaamsch linnen Broek, zwarte Schoenen en eene bruine Hoed.

Zyne persoonlyke kenteekens zyn:—Hy is 32 jaren oud, ongeveer vyf voeten hoog: hy heeft blaauwe oogen, kan echter met het linker oog niet lezen, zyn eene schouder is wat hooger dan de andere, zyn voorhoofdshaar is dun, op zyne armen zyn nog de teekens van gedragene boeijen te zien, zyn eigen naam zegt hy niet. Hy weet ieder een te misleiden, om uit te breken en weg te vlugten. Met de overlevering by den heer W. ESTERHUYSEN, in de Walestraat, wordt de belooning uitgereikt.

Lees Hier!!

BESTE SCHAPENVLEESCH @ **3 Pence per Pond. aan de Hallen Nos. 1 en 2.**

Gestolen

OP MAANDAG MIDDAG, den 13 Augustus, de Ondergeteekendens Rypaard, zynde licht-geel, met witte Manen en Staart; zoo mede, Zadel met Overtreksel, en valsche Kussen, en een Toom met Chijneybit. De persoon, die hetzelve heeft gestolen, was in dienst van den heer J. MEIRING alhier, en noemde zich JAMES ROBINSON (alias KOOTJE); hy was gekleed in donkerkleur lange Baatje, Corduroy Broek en Onderbaatje en zwarte Pluishoed; is kort van postuur en heeft zware zwarte Bakkebaard met grys vermengd, en is laatst gezien op Hexriversberg en De Drai. Die dit Paard met Zadel en Toom terug brengt te Worcester, zal goed worden beloond door

J. G. VAN DYK.

Worcester, 17, Augustus, 1855.

VERKOOPING VAN OSSEN.

OP den 24 dezer zullen verkocht worden, op de plaats van den heer SAMUEL WALTERS, Vogelvallei, distrik Tulbagh, 250 Beesten, zynde Slagtossen, Trekossen, en Slagtkoeijen.

H. G. F. ENSLIN.

Paarl, 15 Augustus 1855.

1000 *extra vette Hamels.*
100 *do. Kapater Bokken.*

OP **Morgen**, den 21 dezer, zal de Ondergeteekende ter zyner Woonplaatse aan "Moddergat," doen verkoopen, bovengemeld getal extra vette Hamels en Kapater Bokken, in eene uitmuntende konditie, en byzonder waard de aandacht van Slagters en het Publiek.

Moddergat, 20 Aug. 1855. P. W. DE VOS.

De Heer J. WEGE, Afslager.

1000 *extra vette Hamels.*

DE Ondergeteekende zal op MAANDAG den 27 dezer, aan Joostenberg, ter plaatse van den heer DE WAAL, per publieke vendutie laten verkoopen, bovenstaande extra vette Hamels, voor kontant geld ingekocht door den heer W. H. LATEGAN, en die zeker present zullen zyn.

DAN. S. BRINK, Dz.

Wellington, 17 Augustus 1855.

1100 *uitgezochte extra vette Schapen,*
120 *dito Kapater Bokken.*

OP WOENSDAG den 29 dezer, zal de Ondergeteekende ter zyner plaatse genaamd "Morgen Wacht," Paardenberg, publiek doen verkoopen, bovengemeld getal uitmuntende vette Schapen en Bokken. Daar gemeld Vee door den Ondergeteekende zelve voor kontant geld in het distrikt van Hantam ingekocht is, is het onnoodig hetzelve verder aantebevelen, zynde de Ondergeteekende te wel bekend van extra vet Vee opteleveren.

J. N. DE KOCK.

Paardenberg, 16 Aug. 1855.

STEYTLER & SMUTS, Vendu-Adm.

Kennisgeving.

OVERLEDEN op den 22 July myn teedergeliefde Echt genoot ALIDA RABIE, in den ouderdom van 37 jaren 8 maanden en 4 dagen, my nalatende met 4 Kinderen om haar vroegtydig verlies te betreuren.

P. F. DE WET.

Boschjesveld, Distrikt Worcester, 14 Aug. 1855.

20 Eerste Kwartier..... 9u. 47m. 's Namiddags.
27 Volle Maan..... 2u. 37m. 's Namiddags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

Kaapstad, den 20 Augustus 1855.

De *Vriend van den Vry-Staat* is volkomen verzekerd dat onze Gouverneur aller-hartelykst ontvangen zal worden door het volk van de Transvaal Republiek en den Oranje Vry-Staat; meer dan dit, hy is verontwaardigd dat eenigen het gewaagd hebben te kunnen te geven dat de Uitgewekenen Zyner Excellentie's beweegredenen zouden verdenken.

Het spyt ons dat wy ons met de zienswyze van *den Vriend* niet kunnen vereenigen. Terwyl wy aan den eenen kant, Sir GEORGE GREY een weinig langer als onze Gouverneur verlangen te zien handelen, voordat wy over hem spreken met dat vertrouwen, waartoe de *Vriend van den Vry-Staat* aanleiding kan hebben gekregen, door eene naauwere kennis met Zyne Excellentie, dan waarop wy ons kunnen beroemen, zou het ons aan den anderen kant niet verwonderen, veel minder zouden wy er ons verontwaardigd over gevoelen, indien wy vonden dat de Uitgewekenen de beweegredenen wantrouwden van den Gouverneur, of van eenigen Britschen ambtenaar, na de ondervinding welke zy uit zulke kanalen gehad hebben, sedert hun vertrek uit de kolonie. Wy kunnen het niet begrypen wat de *Vriend* er by meent, de Proclamaties van Sir HARRY SMITH van 1848, weder in zyne kolommen op te nemen. De bezitneming van de Souvereiniteit in naam der Koningin, en hare volgende verlating, zyn de eerste en laatste schakels van eenen keten van openbare daden, wel berekend om de Uitgewekenen op hunne hoede te stellen tegen Britsche bemoeijenis van welken aard ook. De wenk is gegeven dat het Zyner Excellentie's doel zyn kan den weg te banen voor eene federale vereeniging van de Staten der Uitgewekenen met deze kolonie. Te eeniger tyd zou de raadzaamheid van zulk eene vereeniging twyfelachtig kunnen zyn, maar voor het tegenwoordige zou het voorzeker voorbarig zyn dit voortestellen.

Het is meer dan waarschynlyk dat de nieuwe President van den Vry-Staat gedurende eenigen tyd dringender bezigheid hebben zal, dan federale vereenigingen. Het is buitendien eene dwaling te veronderstellen dat kleine onafhankelyke Staten, sterkte zouden erlangen door eene vereeniging met eene kolonie, welke, als eene ressorte van de Britsche kroon, steunt op eene der grootste mogendheden van Europa. Alle bondgenootschappen tusschen de zwakken en de sterken loopen zonder onderscheid uit op de afhankelykheid van eerstgemelde.

Laten de Staten der Uitgewekenen eerst voor zichzelven eene standplaats onder de naties van Zuid-Afrika verkrygen; laten zy de reeks doorgaan van die langgerekte worstelingen, welke ieder opkomende maatschappy te beurt valt en zonder welke de zaden van grootheid in een volk niet ontwikkeld kunnen worden; en wanneer zy uit die worstelingen sterk en zelf vertrouwend te voorschyn getreden, dan zal het tyd worden, zich met andere Staten op gelyke voorwaarden te vereenigen ter onderlinge veiligheid en bescherming.

Wy voorspellen goed uit het antwoord van den nieuwen President op het adres van de ingezetenen van Bloemfontein. Het kenschetst zich door eene zeer gematigde schatting zyner eigene bekwaamheden, eene oordeelkundige waardeering van de zegeningen van eensgezindheid, en innige bewustheid van verantwoordelykheid aan die Magt, "door welke Koningen regeren en Prinsen regt doen." Zulke mannen mogen, wanneer zy met gezag bekleed zyn, dwalen gelyk alle andere stervelingen, want wie is vry van dwaling? maar zy zullen zeker het hun opgedragen gezag niet gebruiken tot einden waarover zy zich zouden schamen. Laat het volk van den Vry-Staat eens gezind zyn en den President die ondersteuning geven, welke hy het regt heeft van hen te vorderen; en wy zullen de beste verwachtingen nopens hunnen bloei koesteren.

LOGE "DE GOEDE TROUW."—De inwyding van den nieuwen Tempel, door de leden dezer Loge gebouwd, zal heden op den vollen middag plaats hebben. Het is een fraai gebouw, al de inwendige schikkingen waarvan in echt mahonieken styl zyn uitgevoerd. Hetzelve kan ongeveer 250 personen bevatten. De Troon vooral, van ryke karmozyn damast, waarboven een kroon is geplaatst, met de zon ter regter—en de maan en starren ter linker zyde, heeft een zeer indrukmakend effect. Deze teekenen, en de beelden in de nissen geplaatst, zyn alle in transparant geschilderd, met gaslampen achter dezelve. Er zyn over het geheel omtrent 30 gaslichten, en wanneer al deze aangestoken zyn, is het vertoon inderdaad prachtig.

DE STELLENBOSSCHE OMNIBUS.—Op den 30sten July II. werd de 7de Jaarlykse Vergadering gehouden der Stellenbossche Omnibus Maatschappy, waarby aan deelhebbers werden toegekend 6 per cent op hun inbetaald kapitaal, benevens een pond sterling divident per aandeel.

Door de geringe aanvoer in de laatste veertien dagen van Graan, is Haver geklommen tot 10s. 0d., Garst, 13s. 6d., Koorn, 26s. per mud op de Stellenbossche Markt.

De veldkornet van Klapmuts was in zyn wyk rond geweest tot het opnemen van weerbare mannen, overeenkomstig zekere Ordonnantie laatst door het Parlement gepasseerd. De ingezetenen hebben eenparig geweigerd zulks op te geven en de Veldkornet is onverrigter zake te huis gekomen. Men zegt dat dit ook het geval te Groot Drakenstein is geweest.—(*Medegedeeld.*)

INSOLVENTIEN.—De boedels van Edward Eagar, Joseph Pybus, en Johan Fredrik Schierhout, van de Kaapstad, Jacobus Hendricus Theunissen, van de Paarl, en Mattheus Johannes Daniel Niemand, van Swellendam.

PIKNIERS KLOOF.—Het volgende is geproclameerd geworden als een algemeene Weg, te weten:—

Eene Weglinie van het Dorp Malmesbury, over den grond van de plaats "Vogelzang," van daar over den grond van de plaatsen "Rheebokfontein," "Vyffontainen" en "Driefonteinen," de woningen der eerstgemelde links en die van de twee laatstgemelde regts latende; van daar, na over de plaatsen "Malans Gat" en de "Leeuwenkops kloof te gaan, in eene Oostelyke rigting, naar de "Groote Valley," Uitspanplaats; van daar naar "Voorzorg," "Hartebeeste Valley," links latende. Van "Voorzorg," de woning regts latende, over den grond van de plaats "Karnemelks Valley," naar "Zoutkloof," van daar naar de plaats "Misgund" van daar naar de "Berg Rivier," op de plaats, als eene plaats voor eene Brug voorgesteld; van daar over de plaatsen van den Heer Christiaan Liebenberg, en de gemeene weide van Piquetberg naar de "Klip Valley," van daar naar de plaats "De Braai," van de Weduwe Jurgen Hanekom, het huis links latende; van daar den ouden weg volgende, voorby "Zand Valley," Uitspanplaats, "Draaifontein" van J. Abbetyn, en "Ronde Kuil," van H. Burger, in eene regte linie naar "Paviaanskloof," van daar over de "Piekeniers kloof," den Kant van dien Berg af tot bynaover de "Groote Valley," van daar de Westelyken Oever van de Olifants Rivier op een Kleinen afstand, afhoudende over die Rivier over eene plaats te worden gekozen en van daar langs den Oostelyken Oever naar Clanwilliam.

Origineele Correspondentie.

Riebeeks Kasteel, 8 Augustus 1855.

Mynheer!—Lang nog zal de dag van heden in dankbaar aandenken gehouden worden in de harten van vele inwoners van Riebeeks Kasteel; ja, het nageslacht zelfs zal den Heer der Kerk daarvoor loven en danken. Het was immers de dag waarop men alom bekend gemaakt had, dat op de plaats van heer Nicolaas Walters door den Wel-Eerwaarden Leeraar van Malmesbury de hoeksteen zou worden gelegd van eene hulp-kerk in verband met de gereformeerde kerk te dier plaatse. Op dezelve zag men dan ook eene menigte menschen uit alle rigtingen aankomen om deel te nemen aan die plegtigheid. Op den bepaalden tyd plaatste de Wel-Eerwaarde Leeraar zich aan het hoofd der menigte, en ging men in statelyken optogt naar de bestemde plaats. Na herhaald te hebben hetgeen zyn Wel-Eerwaarde op den laatsten Sabbath van den kansel tot de gemeente had gesproken, weidde hy uit over het doel der tegenwoordige tezamenkomst, liet het 10de en 11de vers van Psalm 118 zingen, en las daarna de woorden te vinden in het 19de en eerste gedeelte van het 20ste vers van het tweede hoofdstuk van Nehemia: "Als nu Sanballat de Horoniter, en Tobia de Ammonitische Knecht, en Gesem de Arabier, dit hoorden, zoo bespotteden zy ons en verach teden ons, en zy zeiden: Wat is dit voor een ding dat gylieden doet? wilt gylieden tegen den Koning rebelleren? Toen gaf ik hen tot antwoord en zeide tot hen: God van den hemel zal het ons doen gelukken, en wy, zyne knechten, zullen ons opmaken en bouwen." Deze woorden, door den Leeraar met zigtbare ontroering gelezen, maakten een diepen indruk op de harten der aanwezigingen, en menig stille zucht steeg ongetwyfeld op tot den God des Hemels om, zoo het mogelyk ware, de harten van eenige weinigen in liefde en eensgezindheid met de anderen te vereenigen. Dit althans was by my het geval.

Nadat de steen gelegd was, deed de Wel-Eerw. Leeraar een hartelyk gebed, den Heer smeekende om Zynen onmisbaren zegen op het werk der bouwlieden, en alle harten in liefde en eensgezindheid te ontvlammen, opdat zy deel mogen nemen aan dit goede werk, en het voorregt mogen smaken dit Godshuis eerlang voltooid te zien.

Na het zingen van het 11de vers van Psalm 72, sprak de Leeraar den zegen uit, en ging de menigte uit een

EEN STILLE OPMERKER.

BRITSCH KAFFRARIE.—King Williams Town, 1 Aug. 1855.—De detachementen van de 2de, 6de en 60ste scherpschutters, uitmakende 600 man, wier aankomst te Oost London in uw laatste werd aangekondigd, arriveerden alhier op Donderdag in goeden welstand. Wegens de verstandige wyze, waarop zy waren gemarcheerd, schenen zy frisch en levendig. Alle, en vooral de manschappen van het 2 Regt., schynen uitgelezen manschappen te zyn, en na eene behoorlyke drilling, zullen zy, ongetwyfeld aanmerkelyk bydragen tot de veiligheid onzer grens. Vier dagen rust werden hen verleend, alvorens zich te voegen by het hoofdkwartier van hunne respective corpsen, en gedurende hun verblyf, kunnen wy met genoegen aanmerken, dat hun gedrag hen aanspraak geeft op de goedkeuring van alle, die met hen in aanraking zyn gekomen. Zy, die behoren tot de Queens en het 6de marcheerden gisteren (Maandag) naar Fort Hare en Keiskamma Hoek.—*G. T. Journal*, 11 *Aug.*

DOOD DOOR STRYCHNINE.—Het volgend droevig geval van den dood door dit fyn vergif, zal, zoo als wy vertrouwen, tot behoedzaamheid aansporen—zoo noodzakelyk nu, daar strychnine in zoo algemeen gebruik is onder onze boeren tot het vernielen van die roofdieren, welke vroeger deze kolonie benadeelden:—

Voor John Campbell, Klerk van het Vredegeregt te Grahamstad, 10 Aug. 1855, verscheen John Richmond Wilmot, dewelke verklaarde:—

"Ik ben Veldkornet van Neder Riebeek en Albanie. Voorleden Dingsdag den 17 dezer werd ik geroepen om eene schouwing te houden van het lyk van een meisje, drie jaren oud, met name Jane, dochter van Samuel Duffy, van Nieuwe Jaars Drift, in Albanie. Ik kwam aldaar omtrent te 4 uren p.m., en vond het kind dood;—de ouders hadden hetzelve reeds voor de begrafenis toebereid. Ik onderzocht het lyk en vond de maag gezwollen en het aangezigt en de gelaatstrekken zeer vertrokken; het gelaat had een zwartachtig voorkomen. Ik vroeg aan de ouders waaraan het kind was overleden, en zy zeiden, dat het kind dien morgen voor het huis had gespeeld met hare twee kleine broeders, en in het huis was gekomen met een ledige Eau de Cologne flesch, en plotseling nederviel, en dat de vader dadelyk had opgemerkt, dat het gift moest hebben ingenomen. De ouders gaven haar een braakmiddel, hetwelk geene uitwerking deed—vervolgens vroegen zy een van de kleine broeders waar zy het Eau de Cologne flesch had gekregen, en hy nam hen naar een bosch en zeide dat zy dit met water had gevuld en gedronken. De vader smeet het fleschje neder en brak hetzelve. Ik weet dat Duffy slechts bezit had genomen van deze plaats omtrent zes weken geleden, dezelve van zekeren Piet Bezuidenhout gehuurd hebbende. Ik ging dadelyk naar Piet Bezuidenhout, die op een ander gedeelte van de plaats, omtrent vier mylen verder af, woont. Ik vroeg hem of hy zich herinnerde eenig strychnine gehad te hebben op de plaats, welke Duffy had gehuurd—in het eerst zeide hy neen, maar hem naauwkeurig ondervragende, of hy zich niet herinnerde eenig gift in een Eau de Cologne fleschje gelaten te hebben, zeide de vrouw dadelyk, dat zy eenig strychnine in een Eau de Cologne fleschje gehad hadden, hetwelk zy geledigd hadden in een andere bottel, en zy had het ledige Eau de Cologne fleschje met eenige andere in een bosch geworpen voor het huis. Ik zeide vervolgens, dat een van Duffy's kinderen juist vergiftigd was geworden door het drinken van water uit dat Eau de Cologne fleschje, en zy merkte aan, dat nadat zy die ledige flesschen had weggeworpen, een der Hottentotsche bedienden, een er van had willen nemen om er castoorolie intedoen, maar dat zy haar had gewaarschuwd, dat gift in een daarvan was geweest. Ik onderzocht vervolgens het gebroken Eau de Cologne fleschje, en vond nog eenige deelen van strychnine daaraan klevende, geheel voldoende om verscheiden personen te dooden—de kleine broeder zeide, dat hy niets van het water had gedronken, de zuster had alles opgedronken. Twee uren waren verloopen van den tyd dat zy was neergevallen tot den tyd dat zy was overleden.—*Ibid.*

STADS-NIEUWS.—HANDEL.—Er bestaat nog eene slapheid in den handel, ontstaande, welligt, gedeeltelyk uit de sluiting van het wol saizoen, en de bezigheid, door de laatste regens, aan de bewerkers van den grond gegeven. De regenbuijen welke op Dingsdag nacht begonnen te vallen, zyn ruim toereikende geweest voor den landbouwer, voor wien, naar den mensch gesproken, er nu eene veel belovende toekomst schynt te zyn. Het gras werd eenige dagen geleden weder in brand gestoken, op een van de rotsachtige hoogten in de nabyheid. Het gezigt is nu in geenen deelen schilderachtig of uitlokkend. De dorre, koud uitziende hoogten leveren niets op als zwartheid zoo ver het oog zien kan. De prachtige vlakte ten Oosten van de stad, de weg voor rytuigen, is in een diergelyken toestand, en wy gelooven, dat dit het algemeen voorkomen is van het land mylen en mylen ver. Men zegt, dat de sprinkhanen zich in verbazende zwermen in de Winterberg hebben vertoond, en in een woord, alle weide hebben vernield, die aldaar was overgebleven. Het is echter te hopen, dat de plaag der sprinkhanen niet gevoegd zal worden by de plagen waardoor deze deelen onlangs zyn bezocht. Eene aanmoedigende daadzaak voor onze schapenboeren, en een pryzenswaardig voorbeeld van onderneming en geest aan den kant van het welbekend huis van de heeren Black & Co., is de invoer van verscheidene rammen van ontegensprekelyk zuiver bloed in de kolonie, en welke eerlang te koop zullen worden aangeboden. Dit is niet het eerste geval van dien aard door hetzelfde huis, en het is te hopen, dat de pryzen, daarvoor te geven, eene behoorlyke vergoeding en aanmoediging zullen zyn, voor hen die aldus trachten—terwyl zy hun eigen belang bevorderen—ook dat van de kolonie te bevorderen. Schapenteelt boezt meer dan gewone aandacht op dit oogenblik, vele onzer jonge lieden beproeven nu hun goed fortuin daarmede. De paarden en longziekten hebben onze boeren in het aanteelen van vee eenigzins ter neergeslagen, en daar "nood leert bidden," zoo vragen zy,—"Wat anders kan gedaan worden?"—"Schapenteelt" wordt volledig bewezen het antwoord te zyn van de velen, die daarin betrokken zyn.—*Ibid.*

DE MARKT.—Sedert Maandag en Dingsdag is er weinig van aanbelang op de markt te doen geweest. Haverhooi is eenigzins gehandd en er is nu geen kans, dat dezelve ryzen zal. Albanie meel haalt meer dan 30sh. per mud, terwyl die van de boven distrikten een looger prys haalt en volkomen gelyk staat met het meel uit de Westelyke Provintie. De hoeveelheid graan in het laatste jaar geraid heeft grootendeels Kaapsche meel vervangen, en er schynt een algemeen verlangen te bestaan om *inlandsche* leveranties meer te beschermen, dan *buitenlandsche*—van hier zal onze meelmarkt, waarvan de Kaapstads kooplieden tot hiertoe een ryken oogst hebben ingezameld, spoedig voor hen gesloten zyn, en het geld uit deze provintie getrokken, om niet weder terug te keeren, zal in het vervolg alhier in omloop blyven. Heden morgen werd eenige ellendige en sloffig opgemaakte wol, ongewasschen, op de markt verkocht voor 5½ pence—toen een der balen geopend werd, werd dezelve zeer morsig en vol mest bevonden. De behaalde prys werd zeer uitmuntend beschouwd. Er was ook een baal gewasschen welke 11d. per lb. haalde.—*Ibid.*

GESNAP.—Het Postkantoor Departement was onlangs in ieders mond, en de herhaalde vertragingen in de aankomst zyn de oorzaak van veel kwelling en ongeryf voor het publiek. Wanneer een werksman angstvallig naar een brief verlangt van een zyner vrienden, loopt hy heen en weder om te zien of de post is aangekomen. Zoo ongeregeld is dezelve onlangs geweest, dat men byna heeft vergeten, wanneer dezelve moet aankomen, en zelfs wanneer men zich dit herinnert, moet men ten minsten twaalf maal loopen, alvorens de aankondiging, dat de "Knapsche Post *niet* is aangekomen," van het venster wordt weggenomen. Dit is niet zoo als het behoort te zyn. Wanneer onze bezigheden met de Kaapstad zeer groot waren, zoude gedurige en geregelde communicatie het leven en de ziel van gelukkigen handel zyn; maar nogtans, zoo als dezelve is wordt het kwaad van onze post communicatie zwaar gevoeld, en het wordt hoog tyd dat dezelve verholpen wordt. Wy gelooven dat het oponthoud in de malen ergens naby de Kaapstad veroorzaakt wordt, en de authoriteiten behooren toe te zien, dat de boeten opgelegd worden, en dat de uitwerking niet het gevolg is van verkeerd bestier. Voorleden postdag is geen maal aangekomen, zynde de zakken van de Kaapstad ergens anders gelaten—niemand weet waar!—*Ibid.*

NATAL.—Het volgende berigt van die kolonie vindt men in de "Natal Mercury" van 11 July, juist ontvangen.—Gedurende de zes maanden, eindigende in Juny, zyn vyftien vaartuigen aldaar aangekomen met 134 passagiers.—Het vertrek telde 107 individuen, het getal der bevolking dus met slechts 27 vermeerderende. De geheele uitvoer bedroeg £19,609 14 5. Monsters koffy werden te D'Urban vertoond van uitnemende kwaliteit. Men zegt, dat de opbrengst van 250 boomen op het landgoed van den heer W. R. Thompson, van Grahams-stad, meer zal zyn, dan 800 lbs. deze zyn sedert 1852 geplant. 10,000 koffy boomen zyn nu buiten geplant. De hoeveelheid arrowroot welke men met de 'Intrepid' en 'Siren' denkt te schepen, verwacht men, dat gelyk zal staan aan 30 ton, terwyl suiker, wol en ivoor even gelyken voortgang maken. *P. E. Mercury*, 11 *Augustus.*

NATALSCHE INLANDERS VOOR DE DIENST IN DE KAAPKOLONIE.—Onder de passagiers van de Kaap met de 'Therese' was de heer P. H. Zietsman, vroeger van Natal, die, zoo als wy vernemen, is overgekomen, om een aantal inlanders te overreden om hem naar de Kaap-kolonie te vergezellen als land-arbeiders, herders en huislyke bedienden. Uit hetgeen wy hebben kunnen vernemen, blykt het, dat vyf hoogst aanzienlyke heeren zich in een committee hebben geformeerd, om met den heer Zietsman in dit plan mede te werken, dat zy zekere artikelen van overeenkomst hebben opgemaakt, met het voornemen om de inlanders in dienst te nemen voor drie jaren, voor welke dienst de kontrakteerende partyen zich verbinden hen vry passagie te geven naar de Tafelbaai, hun loon te betalen zoo hoog als twaalf shillings per maand, met kost en hen na het einde van hun kontrakt vry passagie te geven naar Port Natal. Wy zyn ook onderrigt, dat een zeker aantal Kaapsche kolonisten daarvoor ingeteekend en hunne inteekeningen betaald hebben door middel van het Committee in de Kaapsche Commercieele Bank, om zoo doende de kosten te bestryken van de eerste honderd arbeiders, en dat, wanneer zy beantwoorden, de heer Zietsman verder ondersteund zal worden, om zyn plan voort te zetten.

Deze zyn de hoofdtrekken van het plan, welke wy uit goede bronnen hebben opgezameld. Men beweert ten voordeele daarvan, dat het wegnemen van eenige honderden onzer inlanders eene verligting zal zyn voor dit distrikt; terwyl de hebbelykheden van beschaafde nyverheid, welke zy in een dienst van drie jaren zullen opzamelen, verwyderd van den besmettelyken invloed van hunne eigen barbaarsche gebruiken en hun bygeloof, hen zal opleiden, om by hunne terugkomst (indien zy verkiezen terug te keeren) nuttige en handelbare werkslieden alhier te worden.

Wy geven geen gevoelen omtrent dezen maatregel.—Dezelve moet en zal ongetwyfeld door ons Gouvernement beschouwd worden in betrekking tot de algemeene vraag van handen arbeid thans zoo dringend. Wanneer de gevolgen zyn zoo als de bevorderaars daarvan verwachten, zal het, wat de werking aangaat, eene groote gunst voor alle partyen zyn. Maar het opent een ruim veld tot behandeling, in verband met de algemeene Kaffer-staatkunde, waarover wy thans niet kunnen uitwyden.

EEN FRAAIJE JONGE GIRAFFE welke veilig de vermoeijenissen van eene reis van 500 mylen uit de binnenlanden heeft afgelegd, stierf op Maandag morgen, slechts twee dagen, na deszelfs aankomst op het erf van de heeren Henderson, Smerdon & Co. door wie dezelve stond afgescheept te worden naar Engeland. Hy was 12 voet met zyn kop omhoog.—*Natal Mercury*, 25 *July.*

MAURITIUS.—ADRES VAN GELUKWENSCHING AAN DEN FRANSCHEN KEIZER.

Aan Zyne Majesteit Napoleon III door de Genade Gods en den wil des volks, Keizer der Franschen

Sire!—Wy ondergeteekenden, de Gouverneur en Leden van den Wetgevenden Raad van het eiland Mauritius, naderen Uwe Majesteit met gevoelens van diepen eerbied, om uit naam van de ingezetenen dezer kolonie, de gevoelens van onrust en verontwaardiging te betuigen, waarmede wy het gevaar vernomen hebben, waaraan Uwer Majesteits persoon onlangs was blootgesteld door de lage poging van een ellendigen zluikmoordenaar, en onze gelukwenschingen u aan te bieden voor de bewaring van een leven, zoo dierbaar voor uwe doorluchtige Gemalin, zoo hoog geschat in de harten uwer onderdanen, en zoo regtmatig op prys gesteld door de vrye en beschaafde natien van Europa.

Wy kunnen ook niet nalaten ons innig en dankbaar gevoel voor de genade van Hem te betuigen, van wien leven en dood afhangen, dat hy Uwe Majesteit bewaard heeft tegen eenen aanslag, het gevolg waarvan, indien geslaagd, wy met vreeze beschouwen, maar welke, daar dezelve belet werd door eene wyze en weldadige Voorzienigheid, slechts gediend heeft, om Uwe Majesteit verder te overtuigen (indien bewys noodig ware) hoe gy inderdaad de gekozen en beschermde regeerder zyt van de Groote Fransche Natie.

Gy, Sire, zyt getrouw en loyal geweest jegens hen wier keuze zich op u vereenigden, en die getrouwheid en die loyaliteit genieten thans de hoogste belooning van een aardschen Vorst in de publieke betuiging van het algemeen medegevoel en de opgeet gen toegenegenheid van een edel gezind en ridderlyk volk.

Ook bepalen zich dat mede gevoel en die toegenegenheid niet tot hen, wier welzyn en welvaart aan uwe zorg zyn toevertrouwd; want terwyl wy het onwankelbaar doel, de volkomenste bekwaamheid, de onverwinnelyke inspanning, waarmede dat heilig vertrouwen is volbragt geworden, bewonderen, kunnen wy niet vergeten, dat voor ons, als onderdanen van een andere Vorstin, Uwer Majesteits stevige bondgenoot en vriendin, en de toegenegen en wel beminde moeder van haar volk, er nog een dierbaarder band is, welke ons aan Uwer Majesteits persoon verbindt, —een nog sterker grond tot dankbaarheid en blydschap. Wy kunnen niet vergeten, Sire, dat het voor uwe regering bewaard bleef, om getuige te zyn van de inwyding en de vervulling van dat heilspellend verbond tusschen twee groote natien, hetwelk zulke edele en hooge zegepralen in de geschied rollen bekend stelt. Het ryk, waarvan Uwe Majesteit het beginsel en de vertegenwoordiger is, bragt vrede: het is om algemeene deelneming te verzekeren in de zegeningen van vrede door geheel Europa, en de blyvende voortduring daarvan, dat Frankryk en Engeland, voorheen vervreemd, nu met de banden van broederschap verbonden zyn.

Wapenbroeders, in gevaar en in overwinning, zullen zy niet te minder vrienden en broeders blyven, wanneer vrede in Europa hersteld zal zyn, gekocht door hun gemeenzame dapperheid en verzegeld door hun vermengd bloed.

Er is nog eene omstandigheid waarop wy wenschen te inspelen, alvorens wy eindigen.

Wy hebben met innige opgewektheid het treffend verhaal gelezen van de verontrustende gevoelens, welke, by de gebeurtenisvolle gelegegenheid, welke tot deze eerbewyzing aanleiding heeft gegeven, het gemoed van haar hebben bestormd, aan wie Uwer Majesteits leven meer byzonder dierbaar is, gevoelens—veroorloof ons eerbiedig te zeggen—even eervol voor de keizerin en de gemalin; aan die edelmoedige persoon verzoeken wy ootmoedig Uwe Majesteit ons eerbiedig en opregt medegevoel mede te deelen.

Dat de Almagtige Voorzienigheid, die in dit geval zoo zigtbaar over Uwe Majesteit gewaakt en u bewaard heeft, u voortdurend onder hare heilige bescherming moge nemen, dat zy Uwer Majesteits wapenen moge zegenen: en uwe regering sterken en regelen: dat zy Uwe Majesteit en de Keizerin Eugenie ongestoord geluk en langte van dagen moge verleenen, en boven al, dat zy Uwer Majesteits pogingen tot herstel van vrede en rust door geheel Europa moge zegenen, is de hartelyke bede van

Uwer Majesteits, enz. enz. enz.

DE CHINESCHE INVAL.—Het is naauwelyks noodig dat wy een woord zeggen omtrent de Chinesche Immigratie na de demonstratie in de publieke byeenkomst op Maandag. De byeenkomst was blykbaar belegd zonder voorafgaande schikking; maar dezelve toonde voldoende de onrust van het publiek in het vooruitzigt van eene verdere instorming dezer heidensche fortuinzoekers. Er bestaat inderdaad overvloedige reden van bezorgdheid: want wy zyn een paar dagen geleden door kooplieden vertekerd geworden, dat de geruchten door ons by eene vorige gelegenheid bedoeld, omtrent de groote getalen, die zich naar deze kolonie stonden in te schepen, door de laatste berigten bevestigd worden. Er zyn meer dan twintig vaartuigen te Hong Kong, die Chinesche passagiers innemen, door elkander 400 ieder. En deze zyn slechts de voorhoede, de bloote droppels welke den winterregen voorafgaan; de weinige verstrooide sprinkhanen, die de vrees van den geoefenden keerkrings-landman wakker maken, die weet wat spoedig volgen zal, met de droevige gedachte, echter, dat geene kunde of voorzigtigheid de naderende verwoesting kan afwenden.

Gelukkig zyn wy tot zulke wanhopige voorstellingen niet gedreven. De mensch is, ongetwyfeld, de verschrikkelykste vyand voor zyn eigen geslacht, maar men kan zich by vele gelegenheden, het gemakkelykst tegen hem op zyne hoede stellen, omdat hy zyn stryd slechts met dezelfde vermogens kan voortzetten, welke wy alle bezitten, in dezelfde elementen als die waarin wy ons bewegen, en onder den invloed van dezelfde neigingen en driften, waarvan wy gelve bewust zyn. Wy kunnen den koekoek niet weren of den sprinkhaan buiten houden; maar wy kunnen den zwerm van barbaren het landen op onze stranden beletten, alvorens zy in zulke overstelpende massas aankomen, dat zy ons op onze eigen velden en verblyven vertreden.

Wy zyn zoo kinderachtig niet als om ons in te beelden, dat eenige denkbare vermeerdering van hun getal de overmagt der blanken alhier immer in gevaar zoude stellen. Noch de schaapherder noch de slagter behoeft bezorgd te zyn, omtrent de grootte der kudde, welke tegen hem zoude rebelleren. De zuivere merinos van Australie zyn even verschrikkelyk, in een militairen zin, als die verwyfde wezens voor een Europeesch Gouvernement konden worden, en wy twyfelen niet dat de bestaande bevolking van Victoria, indien te Hong Kong gevestigd, en daartoe genegen—zeer weinig werk zoude hebben om het Chineesch Ryk te annexeren. Wy koesteren geene vrees deswegens. Onze vrees is van een anderen aard. Hoe meer wy van deze menschen lezen en hooren, des te meer krygen wy een afschuw van het vooruitzigt om hen hier te ontvangen als loutere fortuinzoekers—zonder vrouwen en kinderen—met geen vooruitzigt dat zy de kolonie door hunne vlyt zullen bevoordeelen—en met de wetenschap—de schuldige wetenschap—dat wy het alleen gemak bezorgen om dit te vieren aan hunne onuitsprekelyke, onmenschelyke, en meer dan duivelsche hebbelykheden.

Het is niet noodig de schriften van Paulus aan te halen om onze meening op te helderen, of om onze afschuw van de heerschende hebbelykheden dezer menschen te regtvaardigen; zy die het langst in China hebben gewoond zyn de beste beoordeelaars van de juistheid onzer schattingen hen; en zy zyn, uit eenen mond, de luidruchtigste, om het plan van onbepaalde toelating af te keuren. Wy herhalen het een wy vroeger gezegd hebben, dat, wanneer eenige van de betere klassen van Chinezen—en God verhoede dat wy ze alle als de aanklevers van de verfoeijelyke en ongeneeslyke ondeugden zouden beschouwen—hier zouden komen, met hunne vrouwen en kinderen, ons aldus waarborgen en gyzelaars gevende voor hun goed gedrag, wy hen als volkplanters zouden verwelkomen, en gereed zyn hen de voorregten der Britsche Constitutie toe te kennen. En wy denken dat het eene grove dwaasheid en onregtvaardigheid voor de delvers zoude zyn, door de Chinezen, by tienduizenden, te doen invallen op de goud-distrikten, en aldaar de geregelde nyverheid onzer eigen landgenooten te hinderen.

Wy zien met ongeduld, het Wetsontwerp te gemoet door den Procureur Generaal beloofd, en wy vertrouwen dat hy zich niet zal laten afschrikken, door eene valsche menschenliefde, om een plan uit te denken, hetwelk het kwaad in de geboorte zal smoren. Er formeert zich reeds eene *Chinesche party*, en wy twyfelen niet dat wanneer de humanitiets-jagers een middel zien om er een stuiver by te verdienen, zy weldra een Committee aanstellen, by het publiek om geld vragen en den heer. Heer Stiggins benoemen zullen tot hun reizenden agent.

Wy willen geenzins dat eenig ander slag van menschen uitsluiten om zich hier te vestigen; maar wy willen zekerheid van hen vorderen, dat zy dit doen zullen op eene betamelyke en fatsoenlyke wyze, met het vooruitzigt dat zy eindelyk nuttige burgers, zoo niet goede Christenen zullen worden.—*Argus*, 8 *Mei.*

EENE RUSSISCHE BESCHOUWING VAN SEBASTOPOL.—De Oostenrykse "Militaire Zeitung" bevat een belangryken brief van Sebastopol, gedateerd 13 Mei. Het volgende is de korte inhoud:—"Trots alle pogingen van den vyand staan onze bolwerken even stevig als ooit. Lang voor dat het bombardement begon, berigtten de bladen van het Westen ons, dat onze wallen en forten spoedig op eene nieuwe proef zouden gesteld worden. Dit deed onze voorzorg verdubbelen, en wy ver roegen manmoedig het helsen vuur, hetwelk alles met verwoesting bedreigde. Desniettemin werden duizenden ter dood gedoemd, en het deed een ieder sidderen om het stoomvaartuig om de twee uren gedurende het bombardement van het Zuiden naar het Noorden te zien gaan, met zoo vele gewonden, dat het dezelve naauwelyks mede voeren konde. In Bastion No. 4 staande—de bastion welke het meest geleden had—vergat ik het gevaar, waaraan ik blootgesteld was, in het bewonderen van het koel en stoicynsch gedrag onzer zeelieden. Zy vielen er, stierven zonder een enkele kreet, hoewel door de geweldigste smarten geteisterd. De zuidzyde van onze stad heeft zwaar geleden en is naauwelyks te herkennen; 500 huizen zyn geheel verwoest en gras groeit op de ruines. De fraaije schouwburg bestaat niet meer. Alhoewel de boven districten van de stad niet zoo erg beschadigd zyn, zoo is er echter geen enkel huis te zien, hetwelk niet duidelyke blyken draagt van de uitwerking van het bombardement. De straten zyn overal opgeploegd door de kogels, en de straatweg is geheel vermeld, terwyl op elke hoek geheele pyramiden staan van des vyands kanon kogels en ontplofte bommen, welke dagelyks verzameld werden alvorens het vuur geopend werd. In vele straten zyn vyf of zes zulke pyramiden te zien, elk van 8 tot 10 voet hoog. Desniettemin gaan de bezigheden voort en winkels worden geopend voor het verkoopen van goederen. De pryzen zyn echter verbazend gestegen, en suiker kost 2sh per lb. De toevoer van vleesch is meer dan overvloedig, maar brood is zeer schaars. De straten zyn opgevuld met menschen, en troepen kinderen loopen overal rond, hulp verleenende in het bouwen der barrikaden en elkander met het werpen van kleiballen vermakende. Ons leven in Sebastopol is voor ons aangenaam, want gewoonte is tweede natuur. De grootste levendigheid heerscht in de haven Eksteria, waar kanonkogels, kruid, takkebosschen, zakken enz. in provisand in verbazende hoeveelheid geland worden, naar mate dezelve van de noordelyke forten gezonden worden. Met een woord het beleg van Sebastopol verontrust ons niet meer: wy treuren over onze vyanden, die hun bloed zonder gevolg voor onze sterke wallen verspillen. Wy lezen vele ongerymde verhalen omtrent den toestand der belegerden, maar het ongerymdste van alles is, ongetwyfeld, het nieuws, dat wy gebrek lyden aan toevoer, en dat honderden en honderden van ons dagelyks door den dood worden weggemaaid,—van hetwelk er geen spoor te zien is.

De Russische letterkunde is door een belangryke vond verrykt. Er bestaat namelyk eene in oud slavische taal vervaardigde beschryving van Carigrods (Konstantinopel) en zyne bestorming door de Turken. De Peterburgsche akademie heeft dit verhaal, voor het beste dat bekend is, verklaard. Het werk bevat twee deelen, de stichting van Byzantium of Konstantinopel en de verovering door de Turken in 1453. De hoogleeraar Sresniewski, die de laatste hand aan dit werk gelegd had, heeft eene belangryke beschryving over dit verhaal uitgegeven.

CANROBERT'S OPVOLGER.—De Paryser correspondent van de "Globe," berigt het volgende:—

"Groote verwachtingen worden gekoesterd van Pelissier, die by meer dan een gelegenheid heeft getoond, dat hy door en door een *homme de metre* is; en daarenboven is het bekend, dat hy zich niet door zyne gevoelens laat leiden in hetgeen hy de volbrenging van een pligt beschouwt—getuige daarvan zyne expeditie in de Atlas, toen hy een geheele stam Beduinen ter dood liet brengen, die de vlugt genomen had in de spelonken van Serak, door eene hoeveelheid natte stroo in de opening te plaatsen, welke de eenigste ingang in het hol was, en dezelve in brand te steken. Mogen wy hopen dat hy een even gelukkig plan moge verzinnen, om de bolwerken van Sebastopol van hare verdedigers te ontblooten. Een van de opmerkelykste trekken in de aankondiging der verandering in het bevel van het leger in de Krim is, dat alles door middel van telegraaf geschiedde,—een depeche van Generaal Canrobert, gedateerd te 10 uren in den morgen van den 5, kondigde zyn voornemen aan om te resigneren—te 11 uren op dienzelfden dag werd een antwoord terug gezonden, dat dezelve was aangen

THE ZUID-AFRIKAAN.

Cape Town, August 20, 1855.

THE *Friend of the Free State* is very confident that our Governor will meet with a most cordial reception from the people of the Transvaal Republic and of the Orange River Free State; more than this, he is indignant that some people should have ventured to intimate that the Emigrants would suspect his Excellency's motives.

We are sorry to say that we cannot make the *Friend's* views our own. While, on the one hand, we desire to see Sir GEORGE GREY act a little longer as our Governor, before we speak out upon him with that confidence, to which the *Friend of the Free State* may have been led by a more intimate acquaintance with his Excellency than we can boast of; on the other, we would not be surprised, much less indignant, if we found the Emigrants distrusting the motives of our Governor, or of any British functionary, after the experience which they have had from such quarters ever since they left the Colony. We are at a loss to conceive what the *Friend* means by reproducing in his advertising columns the Proclamations of Sir HARRY SMITH in 1848. The occupation of the Sovereignty in the name of the Queen and its subsequent abandonment, are the first and the last link of achain of public acts, well calculated to put the Emigrants on their guard against British interference of any kind. It has been hinted that it might be his Excellency's object to pave the way for a federal union of the Emigrant States with this Colony. At any time the expediency of such a union might appear doubtful, but for the present it would be certainly premature to suggest it.

It is more than probable that the newly appointed President of the Free State will have more urgent business on his hands, for some time to come, than federal unions. Besides, it is a fallacy to suppose that small independent states would gain strength by confederating with a Colony, which, as a dependency of the British crown, leans on one of the greatest powers of Europe. All alliances between the weak and the strong invariably end in the dependence of the former. Let those Emigrant States first achieve for themselves a position among the nations of South Africa, let them pass through the ordeal of those protracted struggles, which fall to the lot of every rising community, and without which the elements of greatness in a people cannot be developed; and when they have emerged from those trials, strong and self-confident, then will be the time, to join other states on equal terms for mutual security and protection.

We augur well from the new President's answer to the address of the inhabitants of Bloemfontein. Its characteristics are a very modest estimate of his own abilities, a judicious appreciation of the blessings of unanimity, and a deep felt consciousness of responsibility to that Power "by whom kings reign and Princes decree justice." Such men, when intrusted with power, may err like other mortals, for who can claim immunity from error? but they are sure not to abuse delegated authority for purposes which they would be ashamed to own. Let the people of the Free State be of one mind and give their President that support, which he has a right to claim from them, and we shall have the best hopes of their prosperity.

INSOLVENCIES.—The estates of Edward Eagar, Joseph Pybus and Johan Fredrik Schierhout, of Cape Town, Jacobus Hendricus Theunissen, of the Paarl, and Mattheus Johannes Daniel Niemand, of Swellendam.

THE STELLENBOSCH OMNIBUS.—On the 30 h July last, the seventh annual general meeting of the Stellenbosch Omnibus Company was held, when 6 perct. upon the amount paid up and a dividend of £1 per share were declared.

Owing to the scanty supply of grain in the Stellenbosch Market during the last fortnight, oats have advanced to 10s. 6d; barley, 13s. 6d.; wheat, 26s per muid.

The Fieldcornet of Klapmuts has been round in his ward to make a return of able-bodied men, pursuant to the Act lately passed by the Legislature The inhabitants have unanimously refused to make the requisite return. It is said that this has also been the case at Great Drakenstein.—(*Communicated.*)

"GOEDE TROUW" LODGE.—The inauguration of the new Temple, built by the members of this Lodge, will take place at high noon this day It is a beautiful structure, all the arrangements of which have been executed in genuine masonic style. It will contain about 250 persons. The throne, in particular, of rich crimson damask, surmounted by a crown, with the sun on the right, the crescent and stars on the left, has a very imposing effect. These emblems, and the figures placed in the niches, are all painted in transparent colors, with gas burners in the rear. There are altogether about 30 gas burners, and when all these are lighted, the scene is truly gorgeous.

PIKENIERS KLOOF.—The following has been proclaimed a Main Road, viz.

A line of Road from the village of Malmesbury, over the ground of the place "Vogelgezang;" thence over the ground of the places "Rheeboksfontein," "Vyffontainen," and "Driefontein," leaving the homesteads of the first to the left, and those of the two last to the right; thence after passing over the places "Malan's Gat" and "Leeuwenkop's Kloof," in an easterly direction, to the "Groote Valley," outspan place; thence to "Voorzorg," leaving the homestead to the right, over the ground of the place "Kareemelks Valley," to "Zoutkloof;" thence, to the place "Misgund;" thence to the Bergriver, at the spot proposed for a site of a bridge, thence over Mr. Christiaan Lochenberg's places and the commonage of Piquetberg, to the "Klip Valley;" thence, to the place "De Draai," of the Widow Jurgen Hanekom, leaving the house to the left; thence, following the old Road, by "Zand Valley" outspan place, "Dranifontein," of J. Albertyn, and "Rondekuil," of H. Burger, in a straight line to "Baviaan's Kloof;" thence, over the "Piqueneer's Kloof," down the side of the mountain, to nearly opposite the "Groote Valley;" thence, keeping down the western bank of the Oliphant's River, for some short distance, across that river, at a site to be selected; and thence, along the eastern bank, to Clanwilliam.

BRITISH KAFFRARIA.—KING WILLIAM'S TOWN, 1st August, 1855.—The drafts of the 2nd, 6th, and 60th Rifles, numbering about 600 men, whose arrival at East London was reported in your last, reached this town on Thursday, all in good health. From the judicious manner in which they were marched, they appeared fresh and active. All appear to be—particularly the men of the first named Regiment—a fine body of men, and after due course of training will, no doubt, add considerably to the safety of our frontier. An indulgent and considerate halt of four days was given them, previous to proceeding to join the head-quarters of their respective corps, and during their stay, we are happy to observe, that their conduct entitled them to the approbation of all who came into communication with them. Those belonging to the Queens and 6th marched yesterday (Monday) for Fort Hare and Keiskamma Hoek.—*G. T. Journal.*

DEATH BY STRICKNYNE.—The following distressing case of death by this subtle poison, will, we trust, induce caution—so important now when strickynyne is in such common use by our farmers for the destruction of those animals of prey which formerly infested the colony:—

Before JOHN CAMPBELL, Clerk of the Peace at Grahamstown, 10th August, 1855, appeared JOHN RICHMOND WILMOT, deposes—

I am the Field-cornet of Lower Riebeek, in Albany. Last Tuesday the 7th inst. I was called to hold an inquest on the body of a female child, three years of age, named Jane, daughter of Samuel Duffy, of New Year's Drift, in Albany. I arrived there about four o'clock in the afternoon, and found the young child dead—the parents had already prepared it for the grave. I examined the corpse and found the stomach swollen and the face and features much distorted and the face having a blackish appearance. I enquired of the parents how the child had come to its death, and they said the child was that morning playing in front of the house with her two little brothers, and came into the house with an empty Eau de Cologne bottle, and instantly fell down in a fit, and that the father immediately remarked she must have been taking poison. The parents gave her some emetic which had no effect—they then asked one of the little brothers where she had got the Eau de Cologne bottle from, and he took them to a bush and said she had filled it with water and drank it. The parent dashed the bottle down and broke it. I know that Duffy only took possession of this farm about six weeks ago, having hired it from one Piet Bezuidenhout. I immediately proceeded to Piet Bezuidenhout, who resided on another portion of the farm about four miles off. I asked him if he had any recollection of having had any strickynyne on the place that Duffy had hired—he at first said no, but on questioning him close as to whether he never remembered having any poison in an Eau de Cologne bottle, the wife immediately said they had had some Strickynyne in an Eau de Cologne bottle which they had emptied into another bottle, and she had thrown the empty Eau de Cologne bottle together with some others in a bush in the front of the house. I then said that one of Duffy's children had just been poisoned by drinking water out of that Eau de Cologne bottle, and she observed that after she had thrown those empty bottles away one of her Hottentot servants was going to take one to put castor oil in, but she cautioned the person of poison having been in one. I afterwards examined the broken Eau de Cologne bottle and still found particles of strickynyne adhering to the bottom, quite sufficient to have poisoned several persons—the little brothers said they had not drank any of the water, the sister had drank it all. She was two hours from the time she fell down to the time she expired.— *ibd.*

CITY INTELLIGENCE.—CITY INTELLIGENCE.

TRADE.—There is still a laxity in business, owing, perhaps, partly to the closing of the wool season, and employment given by the recent rains to the tillers of the ground, for which the weather during the past week has been extremely favorable. The strong winds were fast counteracting the efforts of the former rain, but the showers which commenced to fall on Tuesday night, continuing without intermission until Friday evening, have been ample for the purposes of the agriculturist, for whom, humanly speaking, there now appears a promising future. The grass was again fired a few days ago on one of the rocky heights in this neighbourhood. The scenery, if such it may now be termed, is by no means picturesque or enticing. The barren, cold-looking hill sides present nothing but blackness as far as the eye can reach. The splendid flat at the East of the Town, over which is the principle carriage-drive, is in a like condition. and we believe this is the general appearance of the country for miles and miles around. It is said that the locusts have made their appearance in the Winterberg in immense swarms, and in short have destroyed whatever pasturage remained in that locality. It is to be hoped, however, that the scourge of locusts will not be added to the plagues which have lately visited these parts. An encouraging fact to our sheep-farmers, and a prais worthy instance of enterprise and spirit on the part of the well-known house of Messrs. Black & Co., is the importation of several rams of undeniably pure blood into this Colony, and which will shortly be offered at public auction. This is not the first instance of the kind by the same house, and it is to be hoped that the prices given will afford fair remuneration and encouragment to those who are thus attempting—while they advance their own interests—unmistakeably to advance those of the Colony. Sheep-farmers are engaging a more than ordinary share of attention just now; many of our young men are "trying their luck" at it. The horse and lung sicknesses have rather disheartened our farmers in breeding stock, and as "necessity is the mother of invention," so they are asking—"What else can be done?" "Sheep-farming" is fully proved to be the response by the numbers who are engaging in those pursuits.

THE MARKET.—Since Monday and Tuesday there has been little of consequence on the Market. Oat-hay has rather receded in price, and there is now no chance of any lengthened rise. Albany meal fetches above 30s. per muid, while that from many of the Upper Districts realizes a higher price, and is fully equal to the meal from the West rn Province. The quantities sown last season have in a measure superseded the Cape meal, and there seems to be a general desire to patronize home producers rather than foreign—hence, our meal market, from which Cape Town merchants have hitherto reaped a rich harvest, will soon be closed to them, and the money drawn from this Province never to return will in future remain in circulation here. This morning some wretched and slovenly-got-up wool, unwashed, was sold on the market for five pence and three eighths,—on one of the bales being opened it was found to be very dirty, being full of dung. The price realised was considered to be excellent. There was also a bale of washed, which fetched 11d per lb.

CHIT CHAT.—The Post Office Department has lately been in everybody's mouth, and the frequent delays in its arrival are the cause of much annoyance and inconvenience to the public. If a working man anxiously expects a letter from any of his friends he is kept dangling about to see if the post has arrived. So irregular has it been of late that parties have almost forgotten on what day it should arrive, and even when they do remember they have to call at least a dozen times before the ticket announcing that "the Cape Post has not arrived" has disappeared from the office window. This is not as it should be. Were our business connections with Cape Town very great, frequent and regular communication would be the very life and soul of successful trade; but, still, as it is, the evils of our postal communication are very severely felt, and it is high time they were remedied. We believe the delays in the mails are caused somewhere near Cape Town, and it behoves the authorities to see that the fines are imposed, and that the effect is not the result of mismanagement. Last post-day no mail arrived, the bags from Cape Town for this City being left somewhere—no one knows where!—*Ibid.*

NATAL.—The following intelligence from this colony is gath red from the "Natal Mercury" of July 11, which has just come to hand. For the six months ending June fifteen vessels had arrived at that port with 134 passengers. The departures numbered 107 individuals, giving an addition of only 27 to the population. The total exports amount to £12,609 14 5. Samples of Coffee were being exhibited at D'Urban of a very excellent quality. It is said that the produce of 250 trees on the estate of W. R. Thompson, Esq., of Graham's Town, will be upwards of 800lbs,—these have grown since 1852 10,000 coffee trees have now been planted out. The quantity of Arrowroot expected to be shipped by the "Intrepid" and "Siren" is anticipated to equal 30 tons, whilst the sugar, wool, and ivory are progressing with equal strides.—*P. E. Mercury.*

NATAL NATIVES FOR SERVICE IN THE CAPE COLONY.—Among the passengers from the Cape by the "Therese" was Mr. P. H. Zietsman, formerly of Natal, who, we understand, has come over for the purpose of inducing a number of Natives to accompany him to the Cape colony as agricultural, pastoral, and domestic servants. From what we could ascertain it appears that five highly respectable gentlemen have formed themselves into a committee to co-operate with Mr. Zietsman in this plan, that they have drawn up certain articles of agreement, proposing to engage the natives into service for three years, for which services the contracting parties have bound themselves to give them a free passage to Table Bay, pay them wages as high as twelve shillings per month with board, and give them at the expiration of their contracts a free passage back to Natal. We have also been informed that a certain number of Cape colonists have subscribed and paid their subscriptions through the Committee into the Cape Commercial Bank, so as to defray the expences of the first hundred labourers, and if they prove satisfactory to the subscribers, Mr. Zietsman will be further supported to continue this plan.

Such are the outlines of this plan, which we have gathered from reliable sources. It is alleged in its favour that the drafting off of a few hundreds of our natives will be a relief to this district; whilst the habits of civilised industry which they will acquire in a three years' service away from the contaminating influence of their own barbarous customs and superstitions, will train them for becoming on their return (if they choose to return) useful and manageable labourers here.

We pronounce no opinion on this measure. It should, and doubtless will be viewed by our government, in relation to the general labour question, at present so urgent. If its effects prove such as its promoters anticipate, it will, to the extent of its operation, be a boon to all parties. But it opens a wide field for discussion in connection with general Kafir policy, on which we cannot at present enter.—*Natal Mercury.*

A fine young giraffe, which had safely passed through the fatigues of a journey of 500 miles from the interior, died on Monday morning, only two days after its arrival on the premises of Messrs. Henderson, Smerdon & Co., by whom it was about to be shipped to England. It stood about 12 feet high with its head erect.—*Ibid.*

WHALES.—On Friday week, a Bottle-nose Whale abou 15 feet long, was washed on shore near the Bight, it was claimed by Mr. Ford, he being the first person to secure it. It is expected to yield about 40 gallons of oil. Several whales were sporting about our bay on Wednesday, but no boats went in pursuit owning to a strong breeze blowing at the time and the fish not being the right sort.—*P. E. Mercury.*

MAURITIUS.—ADDRESS OF CONGRATULATION TO THE FRENCH EMPEROR.

To His Majesty NAPOLEON III, *by the Grace of God and the will of the Nation Emperor of the French.*

SIRE,—We, the undersigned, the Governor, and the members of the Legislative Council of the Island of Mauritius, approach your Majesty with sentiments of profound respect to express, on behalf of the inhabitants of this Colony, the feelings of alarm and indignation with which we have learnt the peril to which your Majesty's person has recently been exposed by the base attempt of a miserable assassin, and to offer our heart-felt congratulations on the preservation of a life so dear to your illustrious Consort, so treasured in the hearts of your subjects, and so justly valued by the free and civilized nations of Europe.

Nor, should we omit to testify our deep and grateful sense of the mercy of Him, with whom are the issues of life and death, in sheltering your Majesty from an attempt, the consequences of which, had it been successful, we dread to contemplate, but which, overruled as it was, by a wise and beneficent Providence, has only served further to prove to your Majesty (were proof wanting) how truly you are the chosen and cherished ruler of the Great French Nation.

You, Sire, have been true and loyal to those whose choice centered in you; and that truth and that loyalty are now receiving the highest reward of an earthly Sovereign in the public manifestation of the universal sympathy and enthusiastic devotion of a high minded and chivalrous people.

Nor are that sympathy and that devotion confined to those whose welfare and prosperity are confided to your care. For while admiring the unswerving purpose, the consummate ability, the unconquerable energy, with which that sacred trust has been fulfilled, we cannot forget that, to us, as subjects of another Monarch, your Majesty's firm ally and friend and the affectionate and well beloved mother of her people, there is a yet dearer tie which attaches us to your Majesty's person—a yet stronger ground of thankfulness and rejoicing. We cannot forget, Sire, that it was reserved for your reign to witness the inauguration and the consummation of that auspicious alliance between two Great Nations which is inscribing such high and noble achievements upon the page of history. The Empire, of which your Majesty is the principle and the impersonation, brought peace: it is to ensure general participation in the blessings of peace throughout Europe, and their enduring continuance, that France and England, erst estranged, are now linked together in the bonds of brotherhood.

Companions in arms, in peril and in victory, hey will not the less continue companions, friends and brothers when peace shall be restored to Europe, purchased by their common prowess and sealed by their mingled blood.

There is one more circumstance to which we would fain allude before closing this address.

We have read with profound emotion the touching recital of the conflicting feelings which, on the eventful occasion which has called forth this tribute, stirred the bosom of her to whom your Majesty's life is more peculiarly precious—feelings, permit us respectfully to add, alike honorable to the Empress and the wife; to that august personage we humbly beg your Majesty to convey the expression of our most respectful and sincere sympathy.

That Almighty Providence, who has in this instance so signally watched over and protected your Majesty, may continue to have you in His Holy keeping; that He may prosper your Majesty's arms, and strengthen and direct your administration; that He may grant to your Majesty and the Empress Eugenie, uninterrupted happiness and length of days, and above all, that He will bless your Majesty's endeavours to effect the restoration of peace and tranquility throughout Europe, is the earnest prayer of

Your Majesty's &c. &c.

—*Mauritius Commercial Gazette.*

THE POLITICAL ORIGIN OF BRITISH COLONIES.

A comparison has often been made between the thirteen American colonies and those of Australasia, as to their respective political foundations, and the grievances which drove the former from British allegiance, and those which now harass these depend ncies; but the degree of resemblance between the two cases is not very generally understood. It is an important matter, for false impressions are fatal to correct developments; and it is always right to know the nature, quality, and magnitude of a grievance in order to its being duly protested against.

The course of legislation which commenced with Mr. Grenville's Stamp Act, and which drove the American colonists into separation, had in it a very curious feature. They did not in 1776 declare their independence of the British Legislature, but of the King of Great Britain as the sole power to which they had been subject. They said—"He (that is, the King) has combined with others (that is, the Parliament) to subject us to a jurisdiction foreign to our constitution, and unacknowledged by our laws; giving his assent to their acts of pretended legislation." In a word, they wholly ignored the right of the British Parliament to make any laws whatever affecting their internal condition and more especially any laws of taxation. Accordingly, in resisting England, they regarded the British Parliament wholly as a power foreign to them, and considered that the King had broken his own compact with them, and forfeited his right to sovereignty over them in uniting with Parliament to enact laws touching their affairs. They rather regarded the King in the light of one who had abdicated a legitimate right over them, and taken up a false one, than themselves as having withdrawn from their true allegiance. With Parliament, during the whole contest, they would not acknowledge that they had any thing properly to do. They utterly disallowed its authority.

The Kings of England, from William III. downwards, were all along chagrined with this bearing of the American colonists, and tried many tricks to manœuvre them into a recognition of Parliamentary power; sometimes by arbitrary acts of their own in the appointment of Governors, and stationing of troops, at other times by insidious attempts upon their charters. They stood firm, however, to their purpose, till about 1765-6, when Parliament began to proclaim its right to deal with the colonies in the plenitude of its sovereignty. Still, the Acts sent over were all regarded by the Americans as the King's own instruments, and decreed by them illegal because they had not been passed by their own Legislatures. Those Acts were in their estimation, although passed by Parliament in due form, just as bad as the arbitrary proclamations and edicts which cost Charles I his life, and James II. his throne. They deemed that, with regard to them, the House of Brunswick was acting just as the Stuarts had acted with regard to England—that is, without due legislative authority; and they conceived that in casting off a power that so acted towards them, they only did what was done by the British Parliament when, after the flight of James, they chose a new sovereign, and utterly repudiated the old one.

They took their ground, in this contest, on their charters, which contained in them no reference to Parliamentary supremacy, but solely emanated from the King acting in his own name and by virtue of his own prerogative. These charters they deemed perfectly legal documents, as legal as Magna Charta, because they believed that it was within the scope of the King's prerogative to grant them. They accordingly held both themselves and the King bound by the provisions contained in those instruments. Among those provisions, a chief one was the sole right conferred of having their own Legislatures, and making all their own laws, subject only to the royal assent to give them validity. They thus tacitly as much denied the right of the Parliament of Great Britain to repeal or overrule their laws, or to make others for them, or in any way to interfere with their affairs, as they would have done that of the Legislature of France, or Spain, or Germany. They therefore, deemed that the King of England had broken his contract, when he, by force, applied to them the Acts of a Legislature to which they did not acknowledge themselves subject.

This ground, so confidently, and so successfully maintained by the Americans, was not acknowledged by the King, by Parliament, by either Whigs or Tories, or by the people of Great Britain. The great Chatham wholly denied it even when, as he thought, he was advocating their cause. The whole error on the British side cousisted in the ignoring of charters, and in the setting up, without the consent of the parties concerned, an authority which those charters precluded. A few instances of parliamentary legislation about the external trade of the colonies, a matter separated by an almost invisible line from the things in dispute, traced the way as insidious precedents for the greater usurpations. By acknowledging and acting on these, the Americans were perhaps somewhat compromised. But when the decisive conflict came they broadly declared their ground, and allowed no mistake. The real question then was, whether Parliament had any just claim to set aside the chartered rights of the colonies; and this the latter denied, on the express ground, that in that Parliament they were in no respect represented. They held that legislation without representation was anti-British and unconstitutional; and, therefore, that a Parliament in which they had no part, could not possibly have a right to legislate for them; especially as, from their very origin, no such right had been acknowledged by them. This was the ground of the war which led to American Independence.

It will be manifest from this sketch, that the Australian colonies can never claim their Independence on grounds identical with those of the United States. New South Wales, the first of these settlements, was founded by Act of Parliament, as an establishment primarily penal and prospectively free. It had no charter of rights, no powers of legislation, nor even the English forms of jurisprudence. All such matters were given into the hands of the Crown by the British Legislature. Every step in course of freedom and self-government has been set, in consequence of a power first bestowed by the Legislature that originated the colony. We cannot, therefore, with the Americans, legally ignore Parliament. Hence, whatever grievances we have must either be redressed by Parliament, or we must found a new ground of resistance to that authority.

We are thus legally entangled—but yet there is one point in the moral bond, in which our case is just the same as that of the Americans was in their great and successful contest—it is the iniquity and unconstitutional nature of legislation without representation. And this iniquity has been carried to a length in Australia, and has been applied in a variety of ways, which the American colonists never knew. Our complaint has been, not that our charters have been violated by a power acting unconstitutionally towards us, but that the charters to which we had a natural, a moral, and a constitutional right, have been witheld, and that we have thus been exposed to evils greater than America suffered. And after all, the moral difference is not great, between breaking a coutract and refusing to make one when it ought to be made; between violating a charter and refusing one which the case calls for. The technical form alone of the complaint is different—the substance is essentially the same.

It is a fundamental principle of the British Constitution itself, that legislation without representation is wrong; and the doctrine of that Constitution is the birth-right of every British subject who has not forfeited it by crime. The colonists, therefore, have a constitutional claim to a perfect Legislature of their own, free from Crown influence, except in assent to Bills; and every hour of the retention of that right brings our case into a nearer approximation to that of the Americans.—*The Empire, May 12.*

THE CHINESE IRRUPTION.

It is scarcely necessary for us to say a word concerning the Chinese immigration, after the demonstration made at the public meeting on Monday. The meeting had evidently been convened without much preparation for business; but it sufficiently expressed the alarm of the public at the prospect of a further influx of these pagan adventurers. There is, indeed, abundant reason for anxiety; for we have been assured, within this day or two, by mercantile men, that the reports we alluded to, on a former occasion, as to the vast numbers preparing to embark for this colony, are confirmed by the last advices. There are more than twenty vessels at Hong Kong, taking in Chinese passengers, at the average of 400 to each. And these are merely the advanced guard, the mere droppings that precede the autumnal rain; the few straggling locusts that awaken the dread of the experienced tropical husbandman, who knows what will soon follow, with the melancholy reflection, however, that no skill nor prudence can save him from the approaching devastation.

Fortunately, we are not driven to such desperate forebodings. Man is, undoubtedly, the most formidable enemy to his own species; but he is, on many occasions, the most easily guarded against, because he can only carry on his warfare with the same faculties which we all possess, in the same elements as those in which we move, and under the influence of the same instincts and passions of which we are conscious ourselves. We cannot hedge in the cuckoo, or fence out the locust; but we can debar the swarm of barbarians from landing on our shores, before they arrive in such overwhelming masses, as to swamp us in our own fields and domiciles.

We are not so silly as to imagine that any conceivable increase to their numbers here, could ever endanger the ascendancy of the white people. Neither the shepherd nor the butcher need feel any anxiety as to the magnitude of the flock that should rebel against him. The pure merinos of Australia are as formidable, in a military sense, as these effeminate beings could become to a European government; and we have no doubt that the existing population of Victoria, if they were settled at Hong Kong would, if they felt inclined—make very short work of the annexation of the Celestial Empire. We have no fears of that sort. Our apprehensions are of another kind. The more we read and hear of these people, the more we are disgusted at the prospect of receiving them here, as mere adventurers—without families—with no expectation of their benefiting the colony by their industry—and with the knowledge—the guilty knowledge—that we are only granting them facilities for the indulgence of their unutterable, inhuman, and worse than diabolical propensities.

It is not necessary for us to quote the writings of St. Paul, to illustrate our meaning, or to justify our abhorrence of the prevailing habits of these people. Those who have resided the longest in China are the best judges of the accuracy of the estimate we have formed; and they are, uniformly, the loudest in their reprobation of the scheme of unlimited admission. We repeat what we have said before, that if any of the better class of Chinese—and God forbid that we should set them all down as equally the votaries of detestable and incurable vices—should arrive here, accompanied by their wives and children, thus giving us pledges and hostages for their good conduct, we shall welcome them as settlers, and be ready to extend to them the privileges of the British constitution. As it is, we think it a piece of gratuitous folly, and rank injustice to the diggers, to allow the Chinese, in tens of thousands, to pour in upon the gold districts, and there to interrupt the regular industry of our own countrymen.

We look, with impatience, for the bill promised by the Attorney General, and we trust that he will not be deterred by a spurious philanthropy, from devising a plan that will crush the mischief in embryo. There is a Chinese party forming itself already; and we have no doubt that, if the humanity-mongers see their way to turning a penny by it, they will soon get up a committee, appeal to the public for money, and appoint the Rev. Mr. Stiggins to be their travelling agent.

We have no wish to exclude the Chinese, or any other race of men, from settling here; but we desire to take security from them that they shall do so in a decent and reputable manner, with a prospect of their ultimately becoming useful citizens, if not good Christians.—*Melbourne Weekly Herald.*

SUPPLIES OF FOOD.—For some time past the anxious attention, not merely of mercantile men, but of the public generally, in the Australian colonies, has been directed to the question of a supply of food for the population.

It is a remarkable fact that, during the whole period of the commercial depression caused by over-importations, the supplies of sound and prime provisions, in Melbourne at least, were not proportionally over abundant. Sound flour, especially, could always be sold at a profit; and now, after the reaction has commenced, not only have provisions been the first articles to rise in value, but most descriptions have become exceedingly scarce, and, at this moment, some very well-informed persons dread that flour, in particular, the very staff of life—will advance to a famine price.

On former occasions, we have expressed our opinion as to the causes of these deficient supplies, and we shall not at present revert to this topic; but a few words as to the probability of a scarcity, and a serious rise in the price of flour, may not at this moment be uninteresting.

Previous to 1854 we derived our supplies of flour from all parts of the world,—from the United States, from the Cape of Good Hope, and from Chili. In that year, however, in consequence of the failure of crops, or of commercial disasters, the supplies from England and from the Cape of Good Hope ceased, and the supply from the United States was very greatly diminished. Still the falling off in the supply from countries beyond the Australias did not materially affect prices till the beginning of the present year; the price of the best flour having kept very steady for nearly twelve months at from £33 to £35. This steadiness was partly accounted for by the progress of agriculture in this colony. In the absence of statistics, this has never been sufficiently appreciated; but that there must have been very considerable progress, is demonstrated by the following comparative statement of population, and the net imports of flour in different years.

Years.	Population.	Net Imports of Flour. Tons.
1852	130,000	23,000
1853	200,000	30,398
1854	200,000	28.539

It thus appears that the increased cultivation must have during the last two years—nearly supplied the increase of population. There is no reason to believe that the ratio of increase in cultivation has been less during the present than in the previous year; indeed, it is probable that the net import required may not, after all, be greater in 1855 than in 1854.

We have said that in 1854 we lost our usual supplies from Europe, Africa, and North America. Still no alarm, and no rise in price, took place till towards the end of that year; and then it was in consequence of the discovery that the crop had partially failed in New South Wales, and almost entirely on the plains of Adelaide. This indicated that our main dependence for supplies in 1855 would be upon Chili.

It so happened that California had for some years been, like Victoria, similarly dependent on foreign countries. Gold was discovered in California in February, 1848. She thus preceeded Victoria in her golden career by about three years and a half. In 1854, seven years after her gold discovery, she raised, it is said, sufficient food for her people. During these seven years Chili had been her chief granary, and by the demand thus created an immense impetus was given to cultivation there. It is fortunate that just as Victoria becomes similarly dependent, the Californian market should be closed against that country.

From the mercantile intelligence published yesterday, it will be observed that the crops this year in Chili are abundant; and although at the latest date prices had risen, and exporters were timid, doubtless further and continued favourable news from the Australian colonies would induce shipments, and there is no reason to believe that this trade will fall off during the present year.

We conclude the present article with a statement of the last three quarters' imports and exports at Melbourne, of breadstuffs (taking wheat at 40 bushels for a ton), and of the value of the best flour at the end of each period.

Quarters ending.	Import. Tons.	Export. Tons.	Net Import. Tons.	Price per ton.
10th October, 1854. ..	7374 ..	1395 ..	5980 ..	£33 10s.
5th January, 1855. ..	5730 ..	150 ..	5580 ..	38 0
5th April, 1855. ..	7749 ..	39 ..	7710 ..	42 10

During April, 1855, no less than 4401 tons of flour have arrived, and none has been exported.

It would thus appear that the price has risen more from an apprehension of deficiency, than from any actual decrease in the rate of supply: and we must say that if our merchants exhibit the ordinary sagacity and enterprise which distinguish their class, there does not appear to be any ground for a panic, or even for serious fear of a deficiency in the supply of flour.—*Empire, Sydney.*

A RUSSIAN VIEW OF SEBASTOPOL.—The Austrian "Military Zeitung" contains an interesting letter from Sebastopol, under date May 13. The following is a summary:—"In spite of all the efforts which the enemy have made, our bulwarks stand as fast as ever. Long before the bombardment began the journals of the West informed us that our walls and forts were speedily to be put to a new proof. This made us redouble our precautions, and we bore firmly the truly murderous fire (HELLISCHE) which threatened all with destruction. Nevertheless thousands were devoted to death, and it made one shudder to see the Elboras (the steamboat) pass every two hours during the bombardment from the south to the north with so many wounded that she could scarcely carry them. While standing in Bastion No. 4—the bastion which suffered most of all—I forgot the danger to which I was exposed in admiration of the cool and stoical conduct of our sailors. They fell and expired without a cry, though racked by the most fearful agonies. The southern side of our town has suffered most severely, and is scarcely to be recognized. 500 houses have been totally destroyed, and grass is growing on their ruins. The beautiful theatre no longer exists. Though the upper districts of the town are not so much damaged, yet there is not a single house to be seen which does not bear manifest traces of the bombardment. The streets are everywhere ploughed up by shot, and the pavement is totally destroyed; while at every corner stand whole pyramids of the enemy's cannon balls and exploded shells, which were daily collected before the opening of the fire. In many streets five or six such pyramids are to be seen, each of them from 8ft. to 10 ft. high. Nevertheless, business is continued, and booths are opened for the sale of goods. Prices however, are enormously raised, and sugar costs one silver rouble (2s) per lb. The supply of meat is more than abundant, but bread is exceedingly scarce. The streets are filled with people, and crowds of children run to and fro, assisting at the construction of barricades and pelting each other with the balls of clay. Our life in Sebastopol is agreeable to us, for use is a second nature. The greatest activity prevails in the harbour of Ekaterin, where cannon balls, powder, fascines, sacks, and provisions are landed in astounding quantities as they are forwarded from the nothern forts. In a word, the siege of Sebastopol is not suffered to disturb us any longer; we mourn over our adverseries, who are shedding their blood without result before our brazen walls. We read many absurd statements about the condition of the besieged; but the absurdest of all is, undoutedly, the news that we suffer from want of supplies, and that hundreds and hundreds of us are daily cut off by death—of all which no trace is to be seen."

CANROBERT'S SUCCESSOR.—The Paris correspondent of the Globe has the following:—

"Great hopes are founded upon Pelissier, who has on more than one occasion proved himself thoroughly an

homme de mettre; and, moreover, is known for not allowing his feelings to interfere in any way with what he considers the performance of a duty—*teste* his expedition in the Atlas, when he put to death a whole tribe of Bedouins, who had taken refuge in the caverns of the Seraik, by placing a quantity of wet straw in the narrow aperture which formed the sole means of entrance to the cave, and setting fire to it, asphyxiating all who had sought refuge within it. Let us hope he may hit on an equally successful plan of demanding the ramparts of Sebastopol of their defenders. One of the remarkable features in the announcement of the change in the command of the Crimean army is, that the whole business was transacted by telegraph—a despatch from General Canrobert, dated 10 o'clock on the morning of the 6th, announcing his intention of resigning—at eleven p.m., on the same day, an answer was sent back that it was accepted. Now I may mention, touching the resignation, a little anecdote which has been freely circulated in political circles though of its authenticity I entertain much doubt.—It is said, that on the 15th the Emperor sent a despatch to General Canrobert, commanding him to make the assault. He replied—'Sire, we will take the town, but an assault at present will cost the lives of 40,000 men, and with the certainty of such a loss I cannot take it under my responsibility to execute your commands.' Another and more peremptory order came from Paris, General Canrobert then gave up the command to General Pelissier, and demanded permission to share as a subaltern commander the fate of the brave 40,000 men whose lives were to be sacrificed in the storming of the fortress. The permission was, of course, granted."

The Paris correspondent of the Times adds:—

"Pelissier's name has been long before the world. He is not said to have given many proofs of possessing the higher qualities of a great commander, but for daring fertily of invention in surprises, and indomitable courage, he is ansurpassed. It was he who planned and strongly urged the affair of the night of 2nd, which had such a for unate result. His manner is said, however, to be anything but gentle; he is a rough soldier, and is careless about practising those courtesies which made Canrobert stand so well with Lord Raglan. I have no doubt that General Pelissier has been strongly recommended to treat his gentler confrere with all the due deference, and he will do his best to continue on good terms with his lordship. But a camp life in the African deserts is different from the quiet routine of the Horse Guards, and some, who pretend to be well acquainted with General Pelissier, would not be surprised if the English government found it necessary before long to recall Lord Raglan. The appointment of Pelissier is understood here as an indication that something more than usually vigorous is intended."

THE FIGHTING POWERS OF DIFFERENT NATIONS.

The French, proverbially a brave and exciteable people, are brilliant and formidable in an attack. If repulsed a revulsion equally violent usually takes place and would often prove fatal if it were not for the precaution of placing reserves. When these are not wanting, they are capable of being easily rallied, and their lively spirit is soon restored. The Russians are less exciteable; but nevertheless, in an attack they are not to be surpassed in bravery and perseverance by the troops of any European nation, with this advantage, that they appear to be incapable of panic, and though they may be repulsed and defeated, they cannot be forced to run in confusion from the field of battle. The Prussian armies engaged in these campaigns were not, for the most part, very young soldiers; a spirit of enthusiasm pervaded their ranks, which rendered them capable of the most brilliant achievements. In cases of defeat, the effects of momentary hurry and confusion, to which all young troops are liable, were less violent with them than the French; but, though easily rallied, and their patriotic enthusiasm soon restored, they could not rival the Russian stoicism in adversity. The Austrians properly so called, were highly disciplined and brave, but the infantry of that race appeared different in energy when compared with the French or Prussians, and their physical powers could not be compared with those of the sturdy Russian soldiery. The Bohemians appeared to be somewhat more healthy and robust, but did not materially differ in point of national character from their Austrian brethren in arms. The Hungarian infantry were decidedly superior to both in point of energy and physical power, and the select corps of Grenadiers furnished by that nation were equal if not superior to any in the field.—*Cathcart's Commentaries.*

COMMITTEE OF RELIEF

For the Sufferers by the late Inundations in Holland.

A *Subscription* for the above object having been opened at the Office of *Mr. O. J. Truter* in *St. George's-street*, some friends to the cause met for the purpose of forming a *Committee*, when it was resolved that the said committee, should be constituted of:—

O. J. Truter, Esq., Hon. Treas	J. Tromp, Esq.
Chr. Fleck, Esq. M.D.	Dr. A. N. E. Changuion,
Hon. Mr. D. G. van Breda,	J. P. E. Faure, Esq.

All that wish to contribute to this *good work*, are requested to enter their names on the lists placed for that purpose at the Library, the Banks, Assurance Offices, Booksellers and with the Treasurer.

Should similar committees be formed in the country districts, the central committee of Cape Town will be happy to transmit to Holland any contributions proceeding from such a source, or from individuals who wish to be remembered to their friends in Holland.

LIST OF SUBSCRIBERS:

Amount already advertised £180 9 6

The Treasurer begs to acknowledge the receipt of the following additional Subscriptions.

(For names, &c. see Dutch.)

O. J. TRUTER, Treasurer.

August 14, 1855.

Read Here.—£6 Reward.

THIS EVENING, Friday, 17th August, the absconded insane v. Z. was arrested on the road from Simon's Bay and brought to Town; but in Wale-street, before being handed over, he effected his escape. He was then dressed in drab shooting coat, grey waistcoat and Waterproof Macintosh cloak, with yellow duck trousers, black shoes and brown hat.

Description:—32 years old, about 5 feet high; has blue eyes, but cannot read with the left one. One shoulder is higher than the other. His hair in front is thin. On his arms he still has marks of handcuffs. He never mentions his real name. In order to break out and escape he deceives every body. Any one delivering him at Mr. W. ESTERHUYSEN, Wale-street, will receive the above Reward.

Stolen

ON MONDAY, the 13th August, the Undersigned's Saddle HORSE, color light yellow, with white manes and tail; also, a saddle with cover and false cushion, and bridle with chimney bit. The person by whom the theft was committed, was in the service of Mr. J. MEIRING here, and called himself JAMES ROBINSON (alias KOOTJE); he was dressed in dark colored long jacket, corduroy trowsers and waistcoat, and black hat; is of short stature, and has heavy black whiskers, sprinkled with grey, and was last seen on the Hex River Mountain and the Drani. Whoever returns the Horse, Saddle and Bridle at Worcester, will be handsomely rewarded by

J. G. van DYK.

Worcester, Aug. 17, 1855.

Stellenbosch Omnibus Company.

PURSUANT to Resolution, passed on the 9th instant, a Meeting of Shareholders in the said Company will be held on MONDAY EVENING, the 27th instant, at half-past six o'Clock, in order to consider a proposal made at the last Annual Meeting, to make some alterations in the Deed of Settlement, particularly that the administration shall henceforth be vested in a Committee of Management, to be elected annually, the first election to take place on the Evening aforesaid, should the proposal be carried.

P. BOSMAN, Secretary.

Stellenbosch, August 14, 1855.

Lodge de Goede Trouw.

NOTICE is hereby given that the inauguration of the new TEMPLE will take place

THIS DAY,

Monday, the 20th August.

The Members of the Craft are hereby invited to lend their brotherly assistance on this occasion.

Business to commence at high noon.

The Subscription Lists for the Dinner being now closed, the Brethern are requested to procure their Tickets from B.·. Dix, Longmarket-street.

B.·. G. HEISE.
B.·. WILLIAMS.
B.·. P. A. DE GIER.
B.·. F. WALDEK.

SALE OF BOOKS.

In the Joint Estate of the late D. DENYSSEN, Sr., and surviving Widow.

NOTICE is hereby given, that a public sale will be held at the late Residence of the deceased, No. 14, Strand-street, on WEDNESDAY EVENING, the 22d Instant, of a very valuable collection of LAW AND OTHER BOOKS belonging to the above Estate, of which catalogues may be had on application to the Auctioneers Messrs. BLORE & BARTMAN.

The sale will commence at 6 o'clock precisely.

P. J. DENYSSEN, q.q.

Cape Town, August 8, 1855.

PUBLIC SALE OF Landed Property.

In the Insolvent Estate of LOUIS CABANO.

On Saturday,

The 25th Instant,

AT 12 O'CLOCK PRECISELY,

Will be publicly sold on the Stoep of the Commercial Exchange, Cape Town,

WITH LIBERAL BONUS,

CERTAIN TWO PIECES of PERPETUAL QUITRENT LAND, with the BUILDINGS thereon, named

"De Kop van de Groene Rivier,"

situate in the Cape Division, between Dassenberg and the place of F. FRITZ, measuring 141 morgen 111 square roods.

The Farm has excellent Pasturage and a large extent of Arable Land for Sowing and other Agricultural purposes, and a very good DWELLING HOUSE and other OUTHOUSES are erected on the same.

For particulars, and the Conditions of Sale, apply at the Office of the Board of Executors, Wale-stseet, Cape Town.

C. J. C. GIE, } Joint
R. LE SUEUR, } Trustees.

Cape Town, 2nd August, 1855.

To Shopkeepers, Families and others.

PUBLIC SALE.

In the Assigned Estate of CATHARINA R. E. IMMELMAN, Widow of the late WILLEM HENDRIK MYBURGH, of Stellenbosch.

ON MONDAY, the 27th INSTANT, (and if required on the following day,) will be sold at the Residence of Mrs. MYBURGH, a variety of Merchandize, consisting of Gros de Naples, Silks, Alpaccas, Glace, Coburgh, Merinos, Muslin de Laine, Barege, Muslin, Dresses, Ginghams, Linen, Woollen and Cotton Goods, Crape, Silk and Cotton Hose, ditto Gloves, splendid Silk and Satin Ribbons, ditto Neckties, Scarfs, Shawls, Collars, Shirts, Silk and other Handkerchiefs, Lawn, Cambric, Lace, Blond, Cap Fronts, Imitation Flowers, Furniture Check, Holland, Chintz, Voerchitz, Baftas and other Linen, all sorts of Trowserings, Waistcoatings, Slops, Silk and Satin Cravats, and Pocket Handkerchiefs, Baize, Flanel, Sewing Silk, Tape, Thread, Needles, Pins, Buttons, Braids, Crochet Boxes, Silk Parasols, Bonnets, Shoes, Boots, and many other articles.

As also a large quantity of Sugar, Rice, Coffee, Tea, Soap, Pearl Barley, Tamarinds, Spices, Cigars, a Glass Case, Shelves, Counter with Balance and Weights, &c.

All without the least Reserve.

NB. The Immoveable Property and Household Furniture, will be advertised hereafter.

C. P. LINDENBERG, Assignee.

Stellenbosch, August 14, 1855.

Public Sale

OF

LANDED PROPERTY,

IN CAPE TOWN.

In the Assigned Estate of Sir ROBERT STANFORD, Kt.

MR. J. G. STEYTLER will offer for PUBLIC SALE,

On Monday, the 27th August, 1855,

At 10 o'Clock precisely.

The PREMISES, well known as "Stanford House," situate at the top of Plein-street, in Stal Plein, in the immediate vicinity of Government House and Gardens, commanding a splendid view of Table Bay and Shipping.

These Premises contain spacious Dining and Drawing Rooms, Pantries, and eight Bedrooms, Waterclosets, Kitchen and Servants' Apartments detached, Stables, Coachhouse. Also a large DOUBLE STORE, about 80 feet long, with Loft, *all in good repair*, and well adapted for a Private Residence, or as Board and Lodging House.

The above Premises may be inspected three days previous to day of Sale, between 12 and 3 o'clock p.m.

GEO. D. BRUNETTE, }
F. HOPE, } Assignees.
J. G. STEYTLER, }

Cape Town, 10th August, 1855

Tenders.

For Bills to an Amount of f27,000 Dutch Currency.

WILL be received by the Directors of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, in their capacity as the Executors Testamentary to the joint Estate of the late JOHANNES HENOCH NEETHLING, Esq., L.L.D. and deceased widow Mrs. ANNA CATHARINA NEETHLING, born SMUTS, until WEDNESDAY the 22nd day of AUGUST Instant, at 12 o'clock noon, for Bills of not less than f500. Dutch Currency, to the abovementioned amount of f27,000 D. C. to be drawn by this Association, on the firm of Messrs. VAN HEEKEREN & Co., of Amsterdam, payable eight days after sight.

A. DENYSSEN,
Secretary to said S. A. Association.

Cape Town, Church Square,
No. 5, 9th August, 1855

Cape of Good Hope Mining Company.

NOTICE TO PROPRIETORS.

THE Fourth Instalment of Ten shillings per share pursuant to the 6th section of the Deed of Settlement, is now payable at the Office of the Company, No. 2, Houtstreet.

By order of the Board of Directors,
JNO. SAUNDERS,
Secretary.

Cape Town, 13th Aug., 1855.

MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY,

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

NOTICE TO MEMBERS.

NOTICE is hereby given, in accordance with the terms of the 17th and 36th Sections of the Deed of Agreement, that a SPECIAL GENERAL MEETING of Members of the said Society will be held

ON MONDAY,

THE 27TH INSTANT,

At the Society's Office, No. 12, Adderley-street, Cape Town, for the purpose of electing a Director in the place of EDWARD EAGAR, Esq., who has resigned.

The Chair to be taken at 12 o'Clock.

By order of the Directors,
E. THOMPSON, Secretary.

Cape Town, August 3, 1855.

MUTUAL ASSURANCE SOCIETY.

MR. P. G. VAN DER BYL (of the firm of PORTER, NICHOLLS & VAN DER BYL) has been requested, and, has consented, to stand as a CANDIDATE for the DIRECTORSHIP in the above SOCIETY, vacated by the resignation of Mr. E. EAGAR.

COMMERCIAL

Marine & Fire Assurance Company

Established 26th February, 1855

CAPITAL, £50,000 Sterling.

DIRECTORS.

R. GRANGER, Esquire, Chairman.
J. SHEPHERD, Esquire, Vice Chairman.

E. SUFFERT, Esq.	G. MYBURGH, Esq.
A. DE PASS, Esq.	M. A. R. BERGH, Esq.
L. P. CAUVIN, Esq.	J. C. SILBERBAUER, Esq.
A. J. ZEEDERBERG, Esq.	W. BERG, Esq.
P. G. VAN DER BYL, Esq.	P. L. C. BICCARD, Esq.

AUDITORS.

J. J. STEYTLER, Sen., and T. MOSTERT, Esquires.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS,

Stellenbosch..... P. H. Faure, Esq.
Paarl..... Messrs. Steytler and Smuts,
Caledon..... T. Osterloh, Esq.
Swellendam..... Messrs. Osterloh and Reitz,
Worcester..... Messrs. Van der Byl & Le Sueur
Port Elizabeth..... J. C. Hess, Esq.
Graham's Town..... N. Birkenruth, Esq.
Mossel Bay..... J. Vincent, Esq.
D'Urban..... F. J. v. H. Duminy, Esq.

Fire Department.

TARIFF OF PREMIUM PER £100.

1. Flat Roof Buildings	£0 2 0
2. Buildings with Slate, Tile or Metal Roofs	0 2 6
3. Buildings with Thatched Roofs ..	0 17 6

Special Insurances according to the nature of the risks.

POLICIES GRATIS.

J. A. TRUTER, Sec.

Office, Cape Commercial Bank Building, Adderley-street.

CAPE COMMERCIAL BANK,

34, ADDERLY-STREET.

CAPITAL—£120,000.

DIRECTORS:

Hon. WILLIAM FIELD, Esq. Chairman,
J. C. SILBERBAUER, Esq.
A. J. ZEEDERBERG, Esq.
Hon. WM. PORTER, Esq,
CHARLES BELL, Esq
CHARL MARAIS, Esq.
J. H. HOFMEYR, Esq H son,
P. L. C. BICCARD, Esq, M.D,
N. W. MEYER, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Mondays, Wednesdays, and Fridays, in each week.

The Bank allows Interest on Floating Deposits at the rate of 2½ per Cent on the Minimum Balances of the several Depositors—on Sums not less than £10,—during each month. Fixed Deposits are received at the following rates

For Six Months and under 12 Months 3½ per Cent.
.. 12 do. 4 do.

JOSIAS MOSTERT, Cashier.

INFALLIBLE Remedies for Lung Sickness IN HORSES AND CATTLE.

THESE Infallible remedies for the above disease in Horses and Cattle, will be found more effectual and preventive than anything offered to the public.

Prepared by CHARLES LABRON, Chemist and Druggist, Cape Town, (late of the Royal Apothecaries Hall, London,) and sold by

Messrs. SCHMITERLOEW & Co. }
" J. T. POCOCK & Co. } Cape Town.
Mr. H. C. ROBINSON, }
Mr. J. H. REELER, }

And all respectable Medicine Venders in Town and Country

To Shipowners, Merchants, Storekeepers, Farmers, and Others.

WRIGHT'S VERMIN ANNIHILATOR,

FOR DESTROYING RATS, MICE, AND OTHER VERMIN

WRIGHT'S VERMIN ANNIHILATOR stands preminent and unrivalled, saving annually, in England America, and Australia, some Hundred Thousands of Pounds from destruction by these obnoxious depredators; by its unerring and instantaneous effects all effluvia by decomposition is prevented.

Recommended by Dr. URE to the Council of the English Agricultural Society, as prepared by T. W. WRIGHT, and sold by

Messrs. SCHMIETERLOEW & Co. }
" J. T. POCOCK & Co. } Cape Town.
Mr. H. C. ROBINSON, }
" J. H. REELER, }

And all respectable Chemists and Medicine Venders in the World, at the following prices, 1s. 6d., 3s., and 4s. 6d., with directions affixed to each pot.

☞ **Warranted to keep in any Climate.**

Read Here!!

BEST MUTTON, at 3 Pence per Pound, at Shambles Nos. 1 and 2.

MUTUAL *Life Assurance Society,*

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

Amount of Premiums received from commencement, 27th May, 1845, to 31st May 1855	£85,653 15 1
Claims upon the Society from Death paid	30,913 13 3
Profits converted into present payments paid, ...	3 580 12 4
Amount of Accumulated Fund on the 31st May 1855, ...	58,868 10 2

Policies granted 898.

BOARD OF DIRECTORS:

JOHN FAIRBAIRN, Esq., Chairman.

C. D. BELL, Esq.	THOS. ANSDELL, Esq.
M. C. GIE, Esq.	WM. BILLINGSLEY, Esq.
H. C. JARVIS, Esq.	J. H. WICHT, Esq.
A. S. ROBERTSON, Esq.	EDWARD EAGAR, Esq.

TRUSTEES.

H. C. JARVIS, A. S. ROBERTSON, and EDWARD EAGAR, Esqs.

AUDITORS.

H. SOLOMON, and J. H. HECKROODT, Esqs.

Secretary, E. THOMPSON, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS;

Graham's Town,	F. H. COLE, Esq.
Port Elizabeth,	E. L. KIFF, Esq.
Somerset,	G. E. JOSEPH, Esq.
Graaff-Reinet,	Messrs. MEINTJES, & DIXON.
Beaufort,	C. PRITCHARD, Esq.
Worcester,	J. D. HUGO, Esq.
Clanwilliam,	G. FOSTER, Esq.
George,	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Swellendam,	Messrs. BARRY & NEPHEWS,
Stellenbosch,	J. WEGE, Esq.,
Uitenhage,	GEO. REHM, Esq.
Cradock,	J. B. NELSON, Esq.
Malmesbury,	E. K. GREEN, Esq

TABULAR VIEW OF ADDITIONS TO POLICIES.

If effected: In year of the Society.	If effected: On or before 1st November	Original Benefit.	Additions Vested.	Accumulated Sum at 1st June, 1850.
1	1845	£2000	£225 0 0	£2225 0 0
"	"	1500	163 15 0	1668 15 0
"	"	1000	112 10 0	1112 10 0
"	"	500	56 5 0	556 5 0
"	"	250	28 2 6	278 2 0
"	"	100	11 5 0	111 5 0

View of the progress of the Society on the 31st day of May, in each year, since its commencement.

Year.	Number of Policies.	Amount Assured.	Annual Revenue.	Accumulat Fund.
1846	301	£147,200	£4,674	£4,214
1847	318	156,750	5,216	6,903
1848	402	211,150	6,901	11,875
1849	485	263,700	8,314	19,116 15 7
1850	545	299,350	10,000	24,963
1851	608	332,500	11,500	30,274 12
1852	630	345,712	12,058	36,971 14
1853	659	362,112	13,284 16 11	41,912 19 0
1854	725	396,900	15,000 0 0	52,120 6
1855	768	424,000	15,372 0 6	58,868 2

Premiums for Assurance of £100 *ON SINGLE LIVES,*

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age	Premium	Age	Premium
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 5	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 1
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or, at the option of the Assured, half yearly, with a slight increase of the rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured. The WHOLE belong to the Policy holders.

The Profits will be divided amongst the holders of Policies, at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his Share shall be added to the sum assured by him;—or converted into a present payment;—or applied in reducing of the future annual pemiums payable by him.

E. THOMPSON, Secretary.

1100 *Excellent Fat Wethers,*
100 *do., do., Kapater Bucks.*

ON TUESDAY, the 21st instant, the Undersigned will cause to be sold on his Farm at "Moddergat," the above number of excellent fat Sheep in excellent condition.

P. W. DE VOS.

Moddergat, 6th August 1855.
Mr. J. WEGE, Auctioneer.

1000 *extra fat Wethers.*

THE Undersigned will cause to be publicly sold on MONDAY, the 27th instant, on the farm of Mr. DE WAAL, at Joostenberg, the above number of extra fat Sheep, purchased for cash by Mr. W. H. LATEGAN, and which are sure to be present.

D. S. BRINK, D.S.

Wellington, Aug. 17, 1855.

1,100 *selected extra fat Sheep,*
120 *do. Kapater Bucks.*

ON WEDNESDAY, the 29th instant, the undersigned will cause to be publicly sold at the place called *Morgenzacht*, Paardenberg, the above number of very superior Sheep and Goats. Having been collected by the undersigned himself in the district of Hantam, it is unnecessary to recommend them, as it is well known that the undersigned always brings forward good cattle.

J. N. DE KOCK.

Paardenberg, Aug. 16, 1855.
STEYTLER & SMUTS, Adms.

STRAYED from the farm Middenpost, Koeberg, about 6 weeks ago, a young Jenny Ass, with a halter on. She was purchased from Mr. J. VAN REENEN, Counterberg, and is supposed to have gone in that direction. Poundmasters and others are requested, should said Ass be found, to give notice thereof to the undersigned, who will pay all expenses.

A. J. DREYER.

Middenpost Koeberg,
Aug. 16, 1855.

Sale of Oxen.

ON the 24th instant will be sold on the Farm of Mr. SAMUEL WALTERS, Vogelvalley, District of Tulbagh, 250 head of Cattle, being slaughter and draught Oxen and slaughter Cows.

H. G. F. ENSLIN.

Paarl, Aug. 15, 1855.

NOTICE.

DIED on the 29th July, my dearly beloved Wife ALIDA RABIE, aged 37 years, 8 months and 4 days, leaving me with 4 children to deplore her early death.

P. F. DE WET.

Boschjesveld, Dist. Worcester, Aug. 14, 1855.

Shipping Intelligence.

ARRIVED IN TABLE BAY

August 16. Gitana, schooner, 92 tons, A. Duncan, from Port Natal August 1, to this port. Cargo sundries. Passengers, Miss Phipson, Messrs. Fleming, and Eden, 2 in the steerage. Brings a mail. Dean & Co. Agents.

16. Johanna Maria, schooner, 79 tons, J. Furness, from Liverpool May 16, to this port Cargo sundries. Passengers, Mr. Tenent, 6 in the steerage.

Searight & Co., Agents.

17. Dorsetshire, bark, 432 tons, J. Stooke, from Bahia July 21, to this port, in ballast.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

August 16. Shrimp, schooner, to Alexander Bay.
16. Witch of the Wave, schooner, to Ichaboe.

Opgaaf van Koloniale Opbrengst, de Stads Markt gepasseerd, van den 15 tot den 17 August 1855.

Amandelen, lbs.	38	Melies, mudden,	1
Aardappelen, mudden,	81½	Okkernooten, lbs.	
Azyn, legger,	½	Patates, mudden,	
Aloe,		Rog, do.	
Boter, lbs.	1748	Rozynen lbs.	1679
Brandewyn, leggers,	4½	Schapenvellen, st.,	897
Bokkevellen, stukken,	136	Stroo, zakken,	
Boonen, mudden,	11½	Tabak,	
Drooge Ossenhuiden, st.	30	Talk, lb.	
Erwten, mudden,	1	Uijen, mudden,	76½
Garst, mudden,	62	Vederen, Ostr., lb.	
Hoorns, stukken,	30	Wyn, ordinaire, legger,	1
Honig, lbs.	240	Was,	
Haver, mudden,	145	Wol, lbs.	273
Hooi, vrachten,	1	Wyn steen,	
Kaf, zakken,	50	Zeep, lbs.	
Koorn, mudden,	221	Zout, mudden,	8
Linzen, do.		Zuurlemoenzap, ½-aam,	
Meel, Grof,			

Statement of Colonial Produce passed the Town Market from the 15 to the 17 August 1855.

Almonds, lbs.	38	Potatoes, muids,	81½
Aloes,		Sweet, do.	
Barley, muids,	62	Raisins, lbs.	1679
Beans, do.	1½	Rye, muids,	
Brandy, leaguers,	4½	Salt, do.	8
Butter, lbs.	1748	Skins, Goat, pieces,	236
Chaff, sacks,	50	" Sheep, do.	827
Feathers, Ostr. lbs.		Soap, lbs.	
Flour, coarse,		Straw, sacks,	
Hay, loads,	1	Tobacco,	
Hides Ox, pieces,	30	Tallow, lbs.	
Horns, do.	30	Vinegar, leaguers,	½
Honey, lbs.	240	Wax,	
Lemon Juice, ½-aum,		Wine, common,	1
Lentils, muids,		Wheat, muids,	221
Maize, do.	1	Walnuts, lbs.	
Oats, do.	178	Wool, lbs.	
Onions, Muids,	76½	Wine Stone,	
Peas, Muids,	1		

MARKT PRYZEN

Van den 16 tot den 18 August 1855

		Rds. Sch. St.	Rds. Sch. St.
Aloe per lb.	Aloes per lb.	0 0 0 —	0 0 0
Amandelen per lb.	Almonds per lb.	0 1 0 —	0 1 0
Appelen, per lb.	Apples per lb.	0 0 0 —	0 0 0
Abrikozen, per ditto	Apricots ditto.	0 1 4 —	0 1 4
Aardappelen, per mud	Potatoes p muid.	4 0 —	10 0 0
Azyn, per legger	Vinegar per leag.	48 0 0 —	48 0 0
Bonen per mud.	Beans per muid.	13 6 0 —	26 6 0
Boter per pond	Butter per lb.	0 4 0 —	1 2 0
Brandewyn per legger	Brandy per leag	210 0 0 —221	0 0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each.	0 5 0 —	1 4 0
Drooge Ossenhuiden	Dry Ox Hides do.	3 3 0 —	9 7 0
Eenden en Makouwen	Ducks & Muse.	1 2 0 —	1 3 5
Erwten per mud.	Peas per muid.	16 2 0 —	0 0 0
Garst ditto.	Barley per muid.	6 0 0 —	7 3 3
Ganzen per stuk	Geese each.	2 3 0 —	2 3 0
Haver per mud	Oats per muid.	4 5 0 —	4 7 3
Havergerven per 100 ponden	Oatsheaves per 100 lb.	2 1 3 —	3 3 0
Hoenders per stuk	Hens each	0 4 0 —	0 7 3
Houtskolen per zak	Charcoal p. sack	0 0 0 —	0 0 0
Honig per pond	Honey per lb.	0 2 5 —	0 3 0
Kazen, Kaapsch pr lb.	Cheese, Cape lo.	0 0 0 —	0 0 0
Kalkoenen per stuk	Turkeys each	2 2 0 —	4 4 0
Kaf per 16 zakken	Chaff 16 sacks.	32 4 0 —	49 4 0
Koorn per i mud	Wheat pr. 1 mu.	14 1 0 —	18 0 0
Linzen per mud	Lentil per muid.	0 0 0 —	0 0 0
Melies ditto	Maize do.	8 5 0 —	0 0 0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	Flour, fine 100 lb.	0 0 0 —	0 0 0
Okkernooten pr. lb.	Walnuts per lb.	0 0 0 —	0 0 0
Olphantstanden p. lb.	Elephs. Teeth lb.	0 0 0 —	0 0 0
Peren per pond	Pears per pound	0 0 0 —	0 0 0
Persiken ditto	Peaches do.	0 1 2 —	0 0 0
Rog per mud.	Rye per muid.	0 0 0 —	0 0 0
Rozynen per lb.	Raisins per lb.	0 1 0 —	0 1 0
Tabak ditto	Tobacco do	0 1 2 —	0 1 2
Schapenvellen pr. stuk	Sheep Skins ea	0 1 2 —	0 4 4
Merinovellen pr. stuk	Merino Skins ea.	0 5 0 —	0 5 5
Stroo per 16 zakken	Straw p. 16 sacks.	22 0 0 —	0 0 0
Tyger, Leeuw & Struis vellen per stuk	Lion, Tiger & Ostrich Skins ea.	0 0 0 —	0 0 0
Uijen per mud.	Onions per muid.	5 2 0 —	9 1 0
Varkens, gemeste	Pigs, fattened ea.	13 4 0 —	22 0 0
ongemeste	unfattened.	9 0 0 —	0 0 0
speen	sucking	1 4 0 —	2 4 0
Vederen, Struis p. lb	Feathers, Ost. lb.	0 0 0 —	0 0 0
hedde p. lb.	Bed per lb.	0 0 0 —	0 0 0
Vet of Talk per pond.	Suet or Tallow lb.	0 0 0 —	0 0 0
Vygen ditto	Figs per lb.	0 0 5 —	0 0 0
Wol, shapen, p. pond	Wol, com. p. lb.	0 0 0 —	0 0 0
Wol, fyne, ditto	Wol, fine, do.		
Wyn, ordinaire p. legger	Wines, ordinary per leaguer.	74 0 0 —	0 0 0
Zoetelimoenen p. 100	Oranges, per 100.	1 1 3 —	1 6 1
Zout per mud.	Salt per muid.	0 0 0 —	0 0 0
Zuurlemoenzap per ½-aam	Lemon Juice per ½-aam		
Zoolleder per ½ huid.	Sole Leather ½ h.	0 0 0 —	0 0 0
Zeep per pond	Soap per lb.	0 0 0 —	0 0 0
Wyn Steen pr 100 lbs.	Wine Stone 100.	0 0 0 —	0 0 0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 18, Bree-street.
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, 92, Wale-street. } Proprietors.

Agent in London:—F. ALGAR, Esquire, Clement Lane Lombard-street.